

حبریه عدلیه

۲۰ شهریور اول ۱۳۲۷

پنجشنبه

۱۰ ذی القعدة ۱۳۲۹

نومرو ۱۴

یکمینی سنه

قِسْمَةُ رِیَاسَتِی

توجیهات عدلیه

اسکلب قضاسی بدایت محکمه سی حقوق و تجارت قسمی واجرا دائره سی ریاستی وظائفک دخی بدایت محکمه سی رئیس عنوانیه محکمه مذکوره جزا دائره سی ریاسته ، و آقشهر قضاسی بدایت محکمه سی حقوق و تجارت قسمی واجرا دائره سی ریاستی وظائف دخی بدایت محکمه سی رئیس عنوانیه محکمه مذکوره ریاسته ، و موطلی قضاسی مرکزنده دائره حکمی قضاء مذکورک احتوا ایتدیکی بالجله قرایی شامل اواقی و مرجع استینافی بیتایس ولایتی مرکز بدایت محکمه سی اتخاذ اولتمق اوزره بر بدایت محکمه سی تشکیل ووظیفه ریاست نائب قضایه تفویض قلممشدر .

منحل اولان قدس استیناف محکمه سی ریاسته بصره استیناف محکمه سی ریاستندن مستغنی عمر لطفی بك كذلك منحل در سعادت بدایت محکمه سی مستنطق اعضا لغه مناستر ولایتی محکمه استینافیه سی مدعی عمومیه سی اسماعیل وهی وکذا منحل بولنان در سعادت بدایت محکمه سی اعضا لغه اسکدار بدایت محکمه سی اعضا سندن علی نائل، آنک یرینه در سعادت برنجی تجارت محکمه سی اعضا ملازمی نائل، آنک یرینه در سعادت استیناف

محکمہ سی اعضا ملازمی قسطنطنیہ افندیلر آنک یرینه در سعادت بدایت محکمہ سی اعضا ملازمین عاصم بک، ملاطیہ سنجانی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی ریشی حسن حلمی افندیلر عزلیہ یرینه ارکری سنجانی بدایت محکمہ سی جزا دائرہ سی ریاستندن مستغنی ابراہیم ادم، منحل اولان بعلبک قضای بدایت محکمہ سی ریاستہ خداوندکار ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی سر مستطقی مکتب حقوق عثمانین مأذون محمد علی، حقوق و تجارت و جزا دعوالری رؤیت ایتک از رزہ مج دأ تشکیل اولنان بولانیق قضای بدایت محکمہ سی ریاستہ برسی قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاون اولوب مکتب حقوق عثمانین مأذون احمد رامز، منحل اولان یانیہ ولایتی مرکز بدایت محکمہ سی اعضا لغہ مناستر استیناف محکمہ سی اعضا ملازمین مستغنی مکتب حقوق عثمانی مأذونلرندن اسماعیل حق، ذینقہ قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونی اسعد افندیلر استغفاسی حبیبیہ یرینه عورتحصار قضای بدایت محکمہ سی اعضا سندن ابراہیم فوزی منحل اولان قونجہ قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونلککنہ اعلامات شرعیہ اجرا دائرہ سی موظف ملازمین و مکتب حقوق عثمانی علی الاعلی درجہ مأذونلرندن سعدالدین عون، کذلک منحل اولان پترج قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونلککنہ سنغورلو قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونلککندن مستغنی حسن فہمی، کیرہ سون قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونی رضا افندیلر بحریہ نظارتجہ براموریہ تعیینی جہتیلہ یرینه چهارشنہ قضای بدایت محکمہ سی مدعی عمومی معاونی حسن فہمی، آنک یرینه دراج سنجانی بدایت محکمہ سی اعضا لغندن مستغنی مصطفی جیل اندیلر نقل وتعیین اولمشلردر .

تلیفات عمریہ

عدلیہ نظارت جلیلہ سندن تسطیر بیوریلان ۶ تشرین اول سنہ ۳۲۷ تاریخلی تخریرات عمومیہ صورتیدر:

« اموال غیر منقولہ نک تصرفندہ تحت ایدہ جک اختلافات صورت حل وفصلہ دائر »

شورای دولت ملکیتہ دائرہ سندن ترقیم و ہیئت عمومیہ دن تذیل اولنوب مجلس وکلادہ مطالعہ اولنان مضبوطہ در میان اولدینی وجہلہ اموال غیر منقولہ نک تصرفندہ اختلاف تحدیدہ طرفینک یدندہ تصرف سندی موجود اولدینی تقدیردہ مؤخر تاریخلی سنددہ اولکی سند صاحبندن فراغ ویا انتقال صورتیلہ تصرف ایدلیدی مصرح دکل ایسہ اولکی سند صاحبنک وعکسی تقدیردہ دیکرینک متصرف عد ایدلمسی و طرف مقابلک محکمہ یہ مراجعت ایتمی و بالکنز بر طرفدہ سند رسمی موجود ایسہ سندہ اعتبار اولنہرق منازعلی محاک صاحب سند یدندہ ابقاسی ایلہ طرف آخرک اقامہ دعوادہ مختار بر اقلسمی و طرفینک یدندہ

سند موجود اولمادیقی تقدیردہ محل منازع فیک ویرکوسنی تأدیہ ایتکدہ اولان طرفک واضح الید عدیلہ دیکر طرفک اقامہ دعوایہ دعوت اولنسمی خصوصنک اصول اتخاذا ایلہ بوقییل اختلافاتک مجالس اداره جہ بالتدقیق مذکور اصولہ توفیقاً حلی مقدما بالاتخاذ ۲۷ تموز سنہ ۳۲۵ تاریخندہ دفتر خاقانی نظارتہ تبلیغ اولنان قرار ایجابندن اولوب انجق سالف الذکر اصولک سنہ سی ایچندہ ظہورہ کلن تجاوزاتک منعہ حصریلہ بوندن زیادہ مدت ایچون ادعای تصرفندہ بولنانلرک محکمہ یہ سوق ایدلمسی شو قدرک اصحابنک ترک وغیبوبندن ناشی محلول نظریلہ باقیلہرق بلمزایدہ صائنش یاخود دروندہ قریہ تشکیل ایدیلہ رک اهالی اسکان ایدلمش اولان مللر بولنوبدہ الیوم صاحبیری ظہور ایتش ایسہ بدل مزایدہ نک کندیلرینہ اعطاسیلہ معاملہ فراغیہ نک حسن محافظہ سی و قریہ تشکیلندن ناشی متضرر اولانلرہ دخی مقدما متصرف اولدقلری اراضی مقاباندہ جانب حکومتدن مناسب مقدار اچہ یا اکا معادل اراضی ویرلمسی و وکی اسبابدن طولانی ویرلمسہ لزوم کوریلہ جک اراضی و مبالغہ موازنہ عمومیہ اداخلیلہ قبول وتصدیقندن صکرہ اعطاسی خصوصنہ مجالس مذکور قراریلہ بالاستیذان ارادہ سنہ جناب پادشاهی شرفنلق بیورلدینی باتذکرہ سسامیہ امر و اشعار بیورلملہ تبلیغ کیفیت اولنور .

بدایت محکمہ سی حقوق دائرہ سی عدلیاتی

جنتمکان سلطان مراد خان خامس حضرتلرینک ورثہ سنک بر قسمی ایلہ خزینہ مالیه یدندہ تکنون ایدن دعوایہ دائر در سعادت بدایت محکمہ سی برنجی حقوق دائرہ سندن صادر اولان ۲۵ تشرین ثانی سنہ ۳۲۶ تاریخلی ۱۲۵۹۹ نومرلی اعلام وجاهی صورتیدر :

جنتمکان سلطان مراد خان خامس حضرتلرینک کریمہ لری خدیجہ وفاطمہ سلطانلر حضراتنک وکیلی بیوک یکی خانده مقيم دعوی وکیللرندن حایاق خسرویان امضاسیلہ ۴ حزیران سنہ ۲۲۵ تاریخندہ در سعادت بدایت محکمہ سی برنجی حقوق دائرہ سنہ اعطا قلنان عرخیالده موکلہ لری سلطان مشارالیم حضراتنک پدر ومورثلری نامنہ خزینہ مالیه دن مخصص معاشک اوتوز ایکی سنہ مدت اعطا اولنماسی جہتیلہ سالیکنده آلاتینی کوشکندہ مقيم خاقان سابق عبدالحمید حضرتلریلہ مالیه خزینہ سنک جلییلہ محاکمہ لرینک رؤیتیلہ تحقق ایدہ جک آلاجلرینک مع فائض ومصارف محاکمہ واجرت وکالت تحصيلی خصوصنک اجرای موقتلہ تحت حکمہ النسمی طلب ودعوی اولنقدن ناشی وقوعبولان دعوت اوزرینہ یوم معینده وتعلق جہتیلہ مدعی عمومی معاونلرندن طلعت بک حاضر اولدینی حالده مدعیلر حضراتی طرفندن حایاق وخزینہ مالیه جانبندن خلیل افندیلر کلہ رک تدقیق اولنان وکالتنامہ لری مطالعہ سندن خصوص مدعا دن طولانی درجات محاکمہ و مخاصمہ یہ وتبلیغ

وتبلغه ومعالات اجراییه ومتوقف اولدینی امورک کلیسی اجرایه مأذون وکیل ایدوکاری اکلشدقندن وخاقان سابق عبدالحمید حضرتلرینه تبلیغات لازمه ایفا قلنه مدینی لدی التدقیق اکلشیلوب وکیل مومی الیه هایاق افندی مشارالیه حقنده کی طلی محفوظ قلق اوزره شمیدیک یالکیز خزینة مالیه حصر دعوی ایلدیکنی سوبلدکن صکره رؤیت محاکمه ابتهار ودعواسی مدعیلر وکیل مومی الیه دن استفسار ارنلدقده موکلرینک مورثلری سلطان مراد حضرتلرینک خلعتی متعاقب خزینة مالیه دن تخصیص ایدیلان شهری ایکی بیک لیرامعاشی خاقان مخلوع عبدالحمید حضرتلری بش آی قدر بر مدت ویردکن صکره قطع ایتش وکرچه مذکور معاشک خزینة دن منتظماً خزینة خاصیه کوندولسی سبیل واه اولاده مبلغ مذکورک عبدالحمیددن آرامسی وارد خاطر اولور ایسه ده عبدالحمیدک ایوم اموال و دیوننک خزینة دور اولنسی وباخصوص خزینة مالیه نک موکلرینک مورثلرینه اعطاسی لازمکلان بر اچیهی شخص آخر ویرمسندن طولای خزینة دن حق دعوالری طبیعی اولقله اولوجهله محاسبه لرینک رؤیت اولنه رق تحقق ایده جک مقدار مطلوب لرینک خزینة مالیه دن تخصیصی طلب وتذکار وخزینة وکیل خلیل افندینک دعوانک حسب الوراثه اقامه ایدلمسی جهتیله اول امرده وراثتک ثبوتی لازمکله جکی حقنده کی مدافعه سنه قارشو دخی قانون اساسی موجبجه هر عثمانلینک پادشاه سالاهسی بیلمسی وجیهه دن اولوب حتی بوجهتی دکل عثمانلیر اجدیلرینه حین تولداتده رسماً بتون مالکة اخبار وقوعبولسندن وصحائف تاریخیه قید وتصریح ایدلمسندن طولای بیلدکلرندن هر فردک معلومی اولان بر کیفیتک ابروجه اثباتنه محل اولدیغنده اصرار ایتلرینه وهر برینک بوجهت حقنده بشقه دیه جکلری قالدیغنی سوبلرینه ومطالعه سنه مراجعت اولنان معاون مومی الیه طاعت بک دخی خاندان آل عثمانک بیلمسی وجیهه دن اولوب کرچه هر عثمانی بوکا واقف وهیئت حاکمه جه دخی معلوم ایسه ده علمک معاملات رسمیه به تأثیری اوله میه جفندن هر حالده تعریفات قانونیه وجهله اثبات وراثت ایدلمک لازمکله جکی زمینده ایراد مطالعه وافکار ایتسنه مبنی بوباده کی محاکمه نک ختامی تفهیم اولنه رق مذاکره کیفیت یوم آخره تعلیق قلندی ایدی .

مؤخرأ مدعی عمومی معاونلرندن حسن فهمی بکله طرفین وکیللری حاضر اولدینی حالده محاکمه سابقه طرف ریاستدن تلیخیص ونتیجه مذاکره اولق اوزره اتخاذ اولنان قرارک تفهیمنه مبادرت اولندیغنی صره ده مدعیلر وکیل هایاق خسرویان افندی هیئته تبدل وقوعنه مبنی ضبط سابقک قرائتی طلب ایتش وکرچه محاکمه سابقه ده اثبات وراثته متعاقی اوله رق مدعی علیه خزینة جلیله وکیل طرفندن درمیان اولنان طلب حقنده طرفین علی الاصول استماع وبشقه دیه جکلری اولدینی اکلشدقندن صکره مدعی عمومیلک مقامک دخی مطالعه سی اخذ ایدلمسی واشبو محاکمه ده محکمه جه بلذا کره اتخاذ ایدیلان قرارک تفهیمندن بشقه یاییله جق برجهت قالماسی جهتیله ضبط سابقک عیناً قرانته مجبوریت قانونیه یوغیسه ده وکیل مریمی الیه ک طلب واقعی اسعافده دخی محذور قانونی کویله مامش اولدیغندن ضبط سابق مواجهه لرنده قرائت ایله مندرجاتی تصدیق ایتدیرلدکن صکره خاندان سلطنت افراد ملتجه معروف و بو کیفیت هیئت محکمه جه دخی معلوم ایسه ده مدعی علیه وکیلک موافق قانون اولان

طابنی رد ایچون شو معلومیت کافی اوله میه جفندن بر موجب طلب علی الاصول ثبوت وراثتی متضمن حجت شرعیه ابرازی لازمکله جکنه دائر اتخاذ ایدیلان قرار طرفین وکیللرینه تفهیم قلندقده مدعیلر وکیل هایاق افندی هیئته تبدل وقوعنه مبنی ضبط سابق قرائت اولنمش و شو صورته محاکمه تکرار کشاد ایدلمش اولدیغندن وبنأ علیه تکرار سرد مطالعه یه صلاحیتدار بولندیغندن بحثله کلامه ابتهار و خاندان سلطنتک کافه سنه خزینة دن معاشلر مخصوص بولنسی اعتباریله صورت وراثت حقنده خزینة وکیلک عدم معلومات بیان ایتسی شایان قبول اوله میه جغنی ازابار ایتش ایسه ده ضبط سابقک قرائتی محاکمه یی تکرار کشاد دیمک اولماقله برابر بیانات واقعه محکمه جه اتخاذ و تفهیم ایدیلان قراره مخالف بولندیغندن شایان استماع اوله میه جغنی تفهیم ایدلمش وکیل مومی الیه دخی طلب ایدیلان حجت شرعیه یی کتورمک اوزره محاکمه نک یوم آخره تعلیقی طلب ایتش اولدیغندن حجت مذکورده یی کتورمک اوزره بر موجب طلب محاکمه نک یوم آخره تعلیقنه قرار ویرلیدی ایدی .

اخیرأ مدعی عمومی وکالتنده اعضا ملازمی نسیب افندی حاضر اولدینی حالده طرفین وکیللری کله رک مدعیلر وکیل خسرویان افندی مخلفات قسامی کامل افندی زاده محمد نوری امضاسی ومهرینی وفتواخانه عالینک تصدیقی حاوی ۲۶ شوال سنه ۱۳۲۷ نارنجلی بر قطعه وراثت حجت شرعیه سی ابراز ایتمکله لدی القراه مندرجاتی خاقان اسبق سلطان مراد خامس حضرتلرینک وراثتی صلی کیر اوغلی شهزادکندن دولتو نجابتلو محمد صلاح لدین افندی و صلیه کیره کریملری دولتو عصمتلو خدیجه و فیهمه و فاطمه سلطانلر حضرتانه منحصره اولدیغنک بر نهج شرعی ثابت اولدیغنی مین ایدوکی کورلمسی اوزرینه مدعی علیه خزینة وکیل صورت دعوایه نظراً مدعابه بری خاقان سابقک اموال و دیوننک خزینة دور اولنسی و دیگری مدعیلرک مورثلری خاقان مرحومه اعطاسی لازمکلان بر اچیهی خزینة نک مشار الیه ویرمسندن طولای ایکی سبیله دعوی اولنیورسده ده اخیرأ نشر واعلان ایدیلان نظامنامه ده خاقان سابقک دینی صورتیه خزینة جه تسویه ایدلمسی لازمکلان مبلغ میاننده بوکی تخصیصات قبیلندن اولان مبالغک دخی تسویه اولنه جغه دائر صراحت اولماسی جهتیله بو جهتدن طولای خزینة خصومت توجه ایتیه جکی کبی دیون غیر منتظمه قانوننک مواد مخصوصه سی موجبجه دخی مدعیلر آلاجلرینی صورت رسمیه ده خزینة به قید وتحریر ایتدیرمیه رک شو حقلرینی مرور زمانله اسقاط ایتش اولدیلرندن شمعی طوغریدن طوغری به خزینة به ده حق مراجعتلری قالدیغنی و خسرویان افندی موکلرینک مورثنک تخصیصاتی اوتوزایکی سنه اولکی مجلس مبعوثانک قرارینه اقترا ایتمکله بودفعه کی مجلسک اوقراری فسخ ایتش اوله میه جغنی وکندولری مذکور آلاجلرلی ایچون برحق دفعه مالیه ناظرینه مراجعتله خصوص مذکورک تسویه سی امرنده مذاکرانده بولندقلری جهتله کندولرینه مراجعت ایدلمدی دیمک موافق مصلحت اوله میه جغنی بیانله استناد اولسان نظامنامه لاله شکل مدافعه نک تحریراً اعطا اولندیغنی صورتده کندوسی ده جوابی تحریراً اعطا ایده جکنی سوبلرینه بو صورت محکمه جه دخی تصویب ایدلمسینه مبنی اولوجهله محاکمه یوم آخره تعلیق قلندی ایدی .

مؤخرأ مدعى عمومى معاونانندن حسن فهمى بك حاضر اولدى حاليه طرفين ويللريله كرقور زهراب افندى كلرك موسى اليه زهراب افندىك تدقيق اولنان ايكي قطعه وكالتنامه سى مفادندن مدعيه لر خديجه وفيهيه وفاطمه سلطانلر طرفندن اشبو دعوان طولاني درجات محاكمه مدعى ومدعى عليه صفتيه محاكمه ومخاصمه به وحجز وضع وفكينه وتخليفه ومعاملات اجرائيه به ووضع امضايه توكيل وخسرويان افندى به تشريك اولنديكى اكلاشلقدقه وخزينه ماليه وكيلى طرفندن ويريان ۲ كانون ثاني سنه ۳۲۵ تاريخلى مدافعه نامه لدى القرائه خلاصه مندرجاتى مدعيه لك ادعالي ايكي شقى محتوى اولوب برنجيسى كندولرلى دانن وخزينه يني طوغرىدن طوغرى به مديون طابق واكنجيسى دخى بالفرض مطلوبلرلى خاقان سابق طرفندن اخذ ايديله رك ذمتنه كچمش اولديكى ثابت اولسه بيله مشار اليهك بورجلرينك تسويه سنى ماليه نظارتى قبول وتمهد ايلش اولسه بناء ينيه خزينه ماليه دن طلب ودعوى ايتكندن عبارت ايسده شق اوله كوره محاكمه به دوام نمك اوله بيلمك ايچون اول امرده مدعيه لر مجلس عمومىدن بالتصديق اراده سنه به اقتراان ايدن ۲۵ حزينان سنه ۳۲۵ تاريخلى ديون غير منتظمه قانوننك ايكنجى ماده سى موجبجه قانون مذ كورك تاريخ اعلاني اولان ۲۷ حزينان سنه ۳۲۵ تاريخلندن ۲۷ اغستوس سنه ۳۲۵ تاريخنك اقشامنه قدر دوام ايدن ايكي آى مدت طرفنده مطلوبلرلىك سند ويا اوراق مثبته لرلى بالا براز ديون دفترينه قيد ايتدير دكلرلى ويا خود دردنجى ماده موجبجه مدنى طرفنده قيدي ايچون باستدعا دائره عائده سنه مراجعت ايتدكلرلى اثبات ايتلرلى لازم كلوب مدت مذ كوره طرفنده قيدي طلب اولنيان هر نوع مطلوبانك مرور زمان ايله قطعاً حكمن ساقط اوله جنى قانون مزبورك اونجى ماده سنده مصرح اولغله مدعيه لك مذ كور قانونه توفيقاً ايكي آى طرفنده ادعا ايتدكلرلى مطلوبلرلىك قيدي ايچون رسماً مراجعت وطلبد به بولنر ق حقلرلى محافظه ايتدكلرلى ثابت اولديكى تقديردى ادعالي قطعاً مرور زمانله ساقط اولديغندن استماع اولنمه جنى وشق ثاني به كوره دخى خاقان سابقك ديوننك تسويه سى حقه مندرج مجلس عمومىدن بالتصديق اراده سنه به اقتراان ايدن ۱۸ اغستوس سنه ۳۲۵ تاريخلى قانونك برنجى ماده سنده «مربوط دفتر داخلنده خاقان سابق نامه خزينه خاصه لك اوقاف نظارتيه بعض باشلرده وتجار واصنافه وبانچوان واشجى كى خدمتكاران مطلوبات واجوراتنه عائد اولان ديونك خزينه ماليه ده مخصوصاً تشكيل اولنه جى قوميسيون معرفتيه باله قيق مقدارى تعيين ايتديريله رك اصحابنه تماماً ونقدآ تسويه ايديله جكدى» ديو محرر اولمى جهتيه خزينه ماليه مشار اليهك بالجله ديونى تسويه يني تمهد ايلامش ومدعيه لك دعوى ايلديكى تخصيصاتدن متراكم مطلوبات ايسه ماده مذ كورده مندرج ديون مدوره مياننده بولنامش اولديغندن بو طريقه مراجعتله ده خزينه ماليه به خصومت ومسئوليت توجه ايتيه جكنى ميان اولديكى كورلدكن صكره مدعيه لر وكيللرندن زهراب افندى جوابه مسابته اول امرده درميان اولنان ايكي ايلق مرور زمانك دعواى مسروده لر به قارشو تأثيرى اولنمه جنى وجونكه ماليه نظارتى ديون غير منتظمه قانونى مجلس مبعوثانه ويرديكى زمان مقصدى قانون اصلى اولان مجله احكامنى تغيير ايتك اوليوب مقصدى مقدار ديونى تعييندن

عبارت اولديكى اسباب موجب لايحه نك تدقيق ومجلسه كين مذاكراتك تأمليه تظاهر ايدى جكى ومع هذا كندولرلى خزينه ماليه به بو خصوصه بر چوق دفعه اخبارانده بولمقله برابر خصملىرى قانون مذ كورك نشردن اول حضور محكمه به جلب وحقلرلى ادعا ايتلرلى خصمه مراجعتدن اولى واقوى اولديغندن مرور زمان ادعاسنك ردنى وخصومت بجهت كنجيه دخى اوتوز بش سنه حكم سوردن حكومت مطلقه ده خاقان مخلوع صفت حكومتيله شخصنده جمع ايتديكى جهته كندولرلىك الاجبى بوكون حكمداردن زياده حكومتيله اولوب انك مقامه قائم اولان حكومت مشروطه خاقان مخلوعك اموالى حجز سياسى آلتنه الهرق يدعدل اولان ماليه نظارتنه تسليم وخزينه نك اموال محجوزدن تصفيه ديونه مأمور اولديكى تصديق ايتديكى وواقعا اوقانونه مربوط بردفتر وارسده قانون مذ كور احكامى آخردن پاره استقراضنه مأذونيتدن عبارت اولوب يوقسه ويريلوب وريلماسى لازم كن بورجلرك تعيننه متدائر اولديكى وخزينه وكيلى ديون غير منتظمه قانوننك بو وجهه تفسيرى غير جائز وهر شخصك قانون مذ كور خلافده كى مراجعتلرلى حكمنس اولوب محكمه به مراجعت قانون مذ كور احكامنى تغيير ايدى به جكنى وخزينه آچيق بر تمهد آلتنه كيرمامك ايچون تنظيم اولنان دفترده محرر ديونانى قبول ايلديكى واكر آنك خارجنده كى تكميل ديونانى قبول ايتش اولسه خزينه نك بر چوق متضرر اوله جنى وزهراب افندى دخى بوكون خاقان مخلوعك اموالى حجز آلتنه وصفى يد عدلن بشقه بر شى اولميان ماليه خزينه سنده اولغله هر هانكى بر الاجقلى الاجبى اثبات ايدرايسه ماليه قارشو خصم اوله جنى ورفيق خسرويان افندى دخى ماليه وكيلىك استناد ايتديكى مواد قانونيه نك مجلس مبعوثان طرفندن قبولنك سببى حقوق ناسك تظاھريه شان حكومه لايق تسويه امرينه معطوف اولغله ماليه خزينه سى خير اولديكى هر دينى دفترينه قيد ايتك لازم كلوب بونك ايچون ده خزينه نك مطلقاً استدعا صورتيله اكاه اولمى اقتضا ايتديكندن محكمه به كللرلى هر حالده مرور زمانى قطع ايدى جكنى ومجلس مبعوثانك مورثلرينه تخصيص ايلديكى ماشك قطعى يالكىز بتون اجرا آتى حكومه مضاف اولان خاقان سابقك امريله اوليوب بو مسئله فريد پاشا زماننده كى قابينه نك دخى قرارينه اقتراان ايتكله اليوم حكومت سابقه مقامه قائم اولان خزينه نك مسئوليتى ايجاب ايليه جكنى ولدى لسؤال طرفين وكيللرلى ادعا ومدافعه لرنده اصرارله بوبابده بشقه ديه جكلرلى قلمديكى سويللرينه ومطالعنه سى مراجعت اولنان معاون موسى اليه دخى دعواى حاضرده ماليه نظارتى وكيلى طرفندن سرد اولنان مدافعاتدن برنجيسى مرور زمانه ايكنجيسى ايسه خصومت متدائر اولوب اوراق دعواك تدقيقندن اكلاشلدينى اوزره مجلس عمومىدن بالتصديق اراده سنه به اقتراان ايدن ديون غير منتظمه قانوننك اعلان وتطبيقدن مقدم مدعيه لر حضراتى طرفندن خزينه به قارشو اقامه دعوى اولمى ايله ماليه نظارتنك اول واختر دعواى واقعه دن خبردار بولمى قانون مذ كورده كى مرور زمانى قطع ايدن احوالدى كورلديكى جهته مرور زمان اعتراضك ردنيه وخصومت حقه مندرج كى اعتراضه كنجيه سلطان مخلوعك كافه اجرا آتى حكومه مضاف قلمديكى كى

مدعيه لر حضراتك مورثي سلطان مراد خان خامس حضرتلرينه مجلس عموميدن تخصيص ايديلان تخصيصةك قطعي يالكنر پادشاهك امريله قاليوب اوزمانكي مجلس وكلايك قرارينه اقتران ايتمي حكومت سابقه مقامه قائم اولان خزينهك مسؤليتني داعي بولنديني جهته مالیه نظارته قارشو خصوصتك متوجه بولنديغه قرار اعطاسي لازمكلكه چكي مطالعه سنده بولمسنه مبنی اقتضاسي تذکر ايدلك اوزره محاکمه يوم آخره تعلیق قلندي ایدی. ایجابی لدی المذاکره جنتمکان سلطان مراد خان خامس حضرتلرينه تسویه ایدلیان مخصصات سنیه لرینک حصه لرینه اصابت ایدن مقدارک اعطاسي خصوصتك حکمه ربطی ظلیله مشارالیههم سلطان حضراتی وکیللری کیرقور زهراب وحمایق خسرویان افندیلر مخصصات مذکورک مختص لهنه ویرلیوب خاقان سابقه اعطا ایدلمسندن طولای کرک طوغریندن طوغری به وکرک خاقان سابقه اموال و دیونی خزینه جالیله مدور و مودوع اولمسندن طولای اکا اضافله خزینه مشارالیهک مسؤل ولسی لازم کله چکني ایتان ایلرینه مقابل خزینه وکیلی خلیل بک اوچوز یکر می درت سنه سی تموزندن مقدم زمانه معطوف اوله رق خزینه جالیله دن وقوعه بیلله چک مطلوبات ۲۱ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخندن اول قید ایتدیرلیان و بونک مرور زمان ایله ساقط اوله جغنی متضمن اولان دیون غیر منتظمه قانونه تابع و سلطانلر حضراتک ایسه قانون مذکورده محرر تعریفات دائره سنده مراجعتاری غیر واقع اولقله مرور زمان و خاقان سابقه خزینه به مدور دیونی مضبوط و مقید اولوب بونلر میاننده دعوی اولنان مخصصات داخل بولنماقله بحسب الاضافه عم توجه خصوصت نقطه لرندن دعوی مذکورک ردی لازمکله چکني مدافعه طلب و درمیان ایتمکده اولوب فی الحقیقه دیون غیر منتظمه حقنده وضع و نشر اولنان ۲ جمادی الاخر سنه ۳۲۷ و ۲۵ حریران سنه ۳۲۵ تاریخلی قانونک ایکنجی ماده سنده اوچوز یکر می درت سنه سی تموزی ابتداسنه قدر خزینه دولته هر نه نام ایله اولورسه اولسون الاجبی اولان اصحاب مطلوب ایچون مطلوبلرینی قید ایتدیرمک اوزره ایکی آی مدت تعیین اولوب بونک ده مرور زمان مدتی اولدینی و اوتجی ماده سنده دخی وایکی ماه مدت ظرفنده قیدی طلب اولنان هر نوع مطلوبات عذار مشروعه موجود اولدینی تقدیرده مرور زمان ایله ساقط اوله جغنی محررو مصرح اولدینی کبی خزینه خاصه شاهانهک ۱۴ نیسان سنه ۳۲۵ تاریخلی قدر کیدران اولان زمانه عائد اوله رق خزینه جالیله دور ایدیلان دیوننک صورت تسویه سی حقنده وضع و نشر بیوریلان ۵ شعبان سنه ۳۲۷ و ۸ اغستوس سنه ۳۲۵ تاریخلی قانونده دخی دیون مذکورده اوقاف نظارتیه بعض باقه لر و تجار و اصناف و انجوان و آشجی کبی خدمتکاران مطلوبات و اجوراتی ایله خزینه خاصه مستخدمین و متقاعدین و محتاجینی معاشاتی و بعض مکاتب و جوامع شریفه و تکایا معاشات و مصارفانندن عاریت اوله رق اراه ایدلش اولوب بونلر میاننده مغضوبات و منهوبانن متوالد بدلات تضمینیه دایر بر قید غیر موجود ایسه ده دیون غیر منتظمه حقنده کی قانون اساساً بری دوائر مالیه جه مقبول و معتبر اولان سندات و اوراق مثبتیه حامل اولانلره دیکری ده یدلرنده سند و اوراق مثبتیه لر بولنمیان بر قسم اصحاب مطلوبه عائد اوله رق ایکی صورتله معامله قیدیله اجرا ایدیله چکني متضمن و بناء علیه معامله قیدیله ک اجراسی یا مراجعک سند و اوراق ثبوتیه سی

اعتباریه اصحاب مطلوبدن بولنديغک اداره مالیه جه تحققة و یا خود ذاتاً اصحاب مطلوبدن طامش اولمسنه مخصوص و منحصر اولوب یوقسه اداره مالیه جه اصحاب مطلوبدن طامش کیمسه لرک صورت مراجعتنه دایر بر حکمی غیر شامل اولمسنه و صورت و سبب دعوی دخی خاقان مغفور مشارالیه عائد مخصصاتک مختص لهاسنک غیریه ویرلمه سیله خزینه ذمتک بری اوله میه جغنی حکماً اثباته متعلق اوله رق شو حالده طلب ایدیلان مبالغ خزینه دن چیقمش برشی اولمه بونک ذمتده باقی بر مطلوب عدلیله تکرار قیدی اداره مالیه جه متعذر و اشبو دعوانک اقامه سی قانونک نشرینه مصادف اولان حریران ماهی ظرفنده وقوعبولش و اولباده کی عرضحال دخی مالیه نظارته یینه اوزماده تبلیغ ایدلش اولمسنه کوره دیون متحققه و محتمله سی قید ضبط ایتمکله مکلف اولان خزینه جالیله نک شو مطلوباتی دخی احتیاطاً قید ایتمی ممکن ایکن شمدی خزینه وکیلک مرور زماندن بحث ایتمی ده شو عدم قبول و تعذری مثبت احوال دن اولوب بناء علیه مطلوبات مذکورده اداره مالیه نک قبول ایتیه چکی و ایتدیکی قسم خارجی به داخل بولمسنه بناء دعوی واقعنک رؤیتنه قانون مذکورده کی مرور زمان مانع اوله میه جغنی کبی اومدت ظرفنده دعوی عرضحالک محکمه معرفتیه تبلیغی ده مرور زمانی قطع ایده چکی جهته خزینه وکیلک مرور زمان ادعای غیر وارد اولدینی مثلاً خزینه خاصه شاهانه دن مدور دیون حقنده کی نظامنامه ده دخی آنده محرر دیونان دن ماعداسنک تسویه ایدلیه چکني دایر بر قید اولماقله برابر دیون مذکورده خزینه مالیه به مدور املاک و اراضی و امتیازاته تبعاً دور ایدلش اولمسنه کوره املاک و اراضی و امتیازات مذکورک تقابل ایده چکی مقدار قدر خزینه خاصه شاهانهک تحقق ایده چک دیونی تسویه دخی شوتبعیتک مقتضیات طبیعیه سندن اوله جغنه کوره کرک بالعموم خزانده مستقلاً تصرفی اعتباریه خاقان سابقه و کرک خزینه خاصه شاهانه به اضافله وقوعبولش اولسون خزینه مالیه قارشو اشبو دعوا ده خصوصتك متوجه بولنديغنه بالاتفاق قرار ویرلهرک حاضر بولان طرفین وکیللرینه تفهیم و اکمال دعوی وقت آخره تعلیق قلندي قلندي ایدی. مؤخرأ معاون موصی الیه حاضر اولدینی حاده طرفین وکیللری کله رک خزینه مالیه وکیلی مسابقتله مدعیلرک دعوالرینک مصحح اولسی ایچون اول امرده تخصیصی ادعا اولنان معاشک نیه مستنداً تخصیص اولدینی و زمان تخصیصی و مقدارینی و هر مدعینک دعواسنی اثبات ایده چکی حقنده کی قید قانونی به کوره ادعایرینی مثبت وثیقه لری اولوب اولدینی بیان ایتلری لازم کله چکني و تخصیصندن بحث اولنان معاشک بلسکه عاطفت قیلمندن اوله بیلله چکی و مدعیلر وکیللری دخی بوکاعاطفت دیمک قطعاً جائز اولوب چونکه پادشاهلنی احراز ایدن موکللرینک مورثلرینک خاقان مخلوع اولسی اعتباریه مستحق اولدینی معاش اولکی مبعوثان قراریه و شهری ایکی بیک لیرا اولمق اوزره بحق تخصیص اوله رق بونک مستحقندن غیریه ویرلهرک کندیلرینه ویرلماسندن طولای اقامه دعوا ده بولنديقلری جهته بویه مصحح اولان بر دعوی ایچون بشقه جه ایضاحات آراغه حقلری اوله میه جغنی و بو باده کی وثیقه لری دخی مالیه خزینه نک قیود رسمیه سی اولوب اگر بونی انکار ایدرلر ایسه یینه ده کتوره بیلله چکلر ایسه ده اولا دعوی مسروده لرینه خزینه وکیلک انکار و یا اقرار طریقندن برینی ترجیح ایله جواب ویرمکه

مجبور اولديغنى و خزينه و كيلي دخى كچه قيود خزينه مراجعت ايتمش ايسه ده هنوز اكمال معلومات ايدمه ديكنى سويلرينه مبنى خليل بكك اكمال معلومات ايتسنه تعلق محاكمه ايدلى ايدى .

مؤخرأ معاون مومى اليه حاضر اولديغى حالده مدعيه لر و كيللرينك هاليق ومدعى عليه خليل افندى ايله رفيقلى خزينه مشارا ايا حقوق مشاورى جمال بك ودعوى و كيللرندن محمود ماهر و سيد افنديلر كهرك مومى اليه ابراز ايدلكرى و كالتمه لرى مطالعه سندن رؤيت ايدلمكده بولنان تخصيصات دعواسند طولاي بدايه و اعتراضاً واستينافاً واعادة و تميزاً محاكمه و مرافعه و تبليغ و تبليغ و وضع امضايه و حجز وضع و فكنه واقامه و استماع شهوده و متوقف اولديغى امورك كليسى معاً و مفردأ اجرايه ماذون اولديغى اكلاشلاقدن صكره مدعى عليه و كيللرى مومى اليه كندولرى هنوز توكل ايدلكرى جهته محاكمات سابقه ضبطنامه لرى قرائت و مدافعه لرى استحضار ايچون تتبع و تدقيق لازم كلان قيوداتى تدقيق ايدمه مذكرندن بحثله محكمه بك ديكر كونه تعليقاتى و هاليق افندى دخى محاكمه ايجه زماندن برى و مدعى عليه و كيللرندن برينك حضوريله دوام ايتكمده اولوب ديكر و كيللرندن جمال بكك حقوق مشاورى اولق اعتباريله مسئله و قوفى محقق و ديكرلرينك دخى البته شيمدى به قدر دعوايه مطلع اوله جقلى بك طبيعى اولديغى حالده محض ايشى تاخير مقصديله واقع اولان تعليق محاكمه طلي شايان قبول اوله ميه جفنده اصرار و مدعى عليه و كيللرى هر يكي تعيين اولنان و كيللرك دعوى حقنده تدقيقات اجرايه ايچون وقوع بولان استمهال قانوناً مقبول اولديغندن طلبلى وجهله بر مدت دها مهلت اعطاسى طلبنى تكرار ايللرى و مطالعه سندن مراجعت اولنان معاون مومى اليه دخى مدعى عليه و كيللرينك طلبلى وجهله صورت قطعيه ده بر مهلت و يرلى زميننده اراد مطالعه ايتلى اوزرينه بو جهت محاكمه ختام و يريلهرك اقتضاسى لى التذكر مدعى عليه و كيللرينك بروجع محرر طلي و معاون مومى اليه موافق نفس الامر كوريلان مطالعه سنى وجهله محاكمه نك تعليقته قرار و يرلى .

مؤخرأ معاون مومى اليه حاضر اولديغى حالده طرفين و كيللرى كهرك بولردن محمود ماهر افندى مسابقتله مدعيه لر حضراتى مورثلرينك مخصصاتى مستحق اوليان خاقان مخلوعه و يرديكندن و صكره ده خاقان سابق غصباً آلوب انك اموالده خزينه دور ايدلديكندن بحثله ايكي جهته خزينه دن مطالبه ده بولنيورلر سده بر آلاچك ايكي كشيدن ارانسى جائز اوله ميه جفندن هر حالده جهت حصر و بيان ايدلمكجه شكل مدافعه ده تعيين ايدمه جكندن بو جهته حصر ايتد يرلى و خصم و كيللرى بو مسئله محاكمات سابقه ده محكمه جه حل ايدلمكجه تكرار موضوع بحث اوله ميه جفى و خزينه و كيللرندن سيد بك محكمه نك مقررات سابقه سى مياننده شو طلبلرينك تدقيقى مانع بر قرار بولمديغنى و مطالعه سندن مراجعت اولنان معاون مومى اليه دخى بو جهت اوله حل ايديلهرك مدعى عليه و كيللر ينك اقراره يانكار صورتلرندن برينى ترجيح ايله دعوى حقنده جواب و يرملرى مقرر ايدو كندن حصر حقنده كى طلبك ردى زميننده اراد مطالعه ايتلى اوزرينه بو جهت مذا كره ختام و يريلهرك اقتضاسى لى التذكر محكمه جه شمدى به قدر اتخاذ اولنان قرارلر خصوصتكم متوجه اولديغنه دائر اولوب حصر ك لزوم وعدم

لزومه متدائر اولمديغندن مدعيه لر و كيللرينك بر جهته حصر دعوى حقنده كى طلبه جواب و يرملرى لزومه متفقاً قرار و يريلهرك تفهيم قلدن قده مومى اليه زهراب افندى بو حصر لزوم قانونى اولمديغنى و چونكه خزينه مالىه موكله لرينه قارشى مدبون و خاقان مخلوعك دايملرينه قارشى رسماً كنفيل بولوب هر ايكي صورتله خزينه مسئول اولديغندن بر جهته حصر دعوايه اخبار ايدلمه ميه جكلىرى و شو افاده سى توحيد محاكمه قاعده سنده موافق ايدو كنى و رفيق هاليق افندى حقلى بر اولوب خصملى مالىه خزينه سى اولديغنى و خزينه مشروع صورتده و يرملش ايسه دعوى ايدمه جكلى خاقان مخلوع اولوب بونك ايسه ينه مقامه خزينه قائم اولديغنى تذكار و خزينه و كيللرى دخى مدعاهك خزينه دن الاجق اولق اعتباريله خزينه دن و عبدالحميددن الاجق اولق اعتباريله ينه خزينه دن آرانسى دعوايى ايكي جهت اوزرينه انقسام ايتد يرملش و بو ايسه غير جائز بولنش اولديغندن هر حالده جهته تصريح ايدلمسند اصرارله شايد ايلر ده مالىه نك بر مسئله و ياتى تظاهر ايدر ايسه خاقان مخلوع نامه اودنمى لازم كه جك براچمه نك صورت تسويه سى حقنده كى قانونه خزينه مالىه نامه تسويه اولنه جق مبالغ حقنده كى احكام بشقه اولديغنى افاده و ازبار ايتي ينه و معاون مومى اليه دخى مطالعه سابقه سنى تكرار ايتسنه مبنى مذا كره كيفيتى تنكى و قندن ناشى يوم آخره تعليق قلدنى ايدى .

ايچانلى لى المذا كره سلطانلر حضراتى و كيللرى ليه خزينه جليله سى عليه قامة ايدلكرى اشبو دعوا ده مورثلى خاقان مغفور ك مخصصات مرتبه لرى اعطا ايدلماش و يا مخصص له نك غيرى به و يرملش اولمندن طولاي طوغرىدن طوغرى به و مخصصات مذ كوره ني فضولا اخذ ايتمش اولان خزينه شاهانه نك اموال و ديونى قانون مخصوص ايله مدور بولمندن دولاي ده قانون مذ كوره توفيقاً خزينه مشارا ايه قارشو بيان خصوصت ايتكمده لرايسه ده شو دعوا ده خزينه مالىه نك ايكي صفى اولمسنه نظر امدعابه اولديغى حالده بونك هر ايكي صفته دعواسى حق واحدك ايكي كيشيدن طلي ديمك اولوب بوده بحثله نك ۱۶۵۱ نجى ماده سنده مخالف اولديغندن خزينه و كيللرينك طلبى وجهله مدعى طرفك حصر دعوى ايتسى لزومه متفقاً قرار و يرلى ايدى .

مؤخرأ معاون مومى اليه حاضر اولديغى حالده طرفين و كيللرى كهرك مدعى و كيللرندن زهراب افندى محكمه نك اولجه هر ايكي شقه خصوصتكم توجهنه دائر و يرديكى قراره جهته حصرى حقنده كى قرار كندولر نجه ميان كورونديكندن بوبابده كى حق استينافلرينى محافظه قيديله مدعابه تخصيصات اولوب بوننده اولا خزينه مالىه دن طلب ايتكمده اولدقلىرى و الاجقلى جوابده شخص آخره حق رجوعلى اكلاشيلورسه بالطبع اول صورتله طلب و مراجعتلى و وقوعه جفى بيان و خزينه و كيللرندن محمود ماهر افندى دخى مدعيه لك طلبى مورثلى خاقان اسبق سلطان مراد حضر تلرينه تخصيصات اولنان معاشك تأديه ايدلمديكندن بحثله بونك تأديه سنده متدائر ايسه ده خلعدن صكره كى تخصيصاتك خدمت مقابل اجرت اويوب صرف صله و عاطفت اولديغنى و صله ايسه قبض ايله تمام اولوب مادامكه و يرلمديكى اقرار اولنه يوز جبراً آلنه ميه جفى و اليوم خزينه نك واجب التأديه دى بولمديغنى مدافعه درميان و بوكا قارشى دخى مومى اليه زهراب افندى نظر ايتك اشبو سعي بيت الماله بر رفع

تأمين ايتيموب تخصيصاتك خزينه دن چي قمسي جهتيه بلدك مستحقندن غير بنه ويريلن پارهك مستحقنك يدينه
كچمسه نمانعت ايلكندن عبارت اولديغي واكر دنيلورسه كه خزينه عبدالحميدك امواله وضع بد ايلديكي جهته
بو تخصيصاتي استرداد ايتيمش بولنور بوده طوغري اولمايوب زيراعبدالحميد دها كيمله وقاچ غروش ديني اولديغي
مجهول اولوب هر كونيكي رالاحقلى ظهور ايدرك هيچ شهبه يوق كه خزينهك وضع بد ايلديكي موجود تمامينه خاقان
مخلوعك داسلر بنه كیده چكني وسلايه آل عثمانك وخاندان پادشاهينك شرف وحيثت مليه لايق صورته اقداری
ملت اوزر بنه بردين واجب اولديغي قانون اساسيك التيجي ماده سنده مصرح وحتي قانون اساسي بوني يالكز
بردين اوله رق قبول دكل تكفل وضمان عمومي آلتنده بولنديره رق ممتاز ومقدس بردين عد ايلديكندن
شوصراحت قارشى صله وعاطفت ادعاسي مردود اولديغي وخزينه وكيللرندن جمال بكك بوكي تخصيصاتك
صله اولديغه دائر زدلرنده فتوى بولوب شرعاً فصل ايدلمش اولان بر مسئله ده قانون اساسي تطبيق
ايديله ميه چكني سويلسنه قارشى دخي مومي اليه زهراب افندي احكام شرعيهك معاملانده تطبيق اولسه اولسه
قوانين ايله تعيين ايدلمان خصوصاً جائز اوله بولوب يوقسه احكام شرعيهك قائله معين اولان مواده
تطبيق امور وسياست دولتي مغل اوله جنى وقانون اساسيك صراحتي برطرف ايديله رك بوقيل تخصيصاتك
ماهيقي وطن عثمانيني بونجه ممالك واسعه ي فتح ايله وجوده كنون سلايه آل عثمانك وارث سلطنترينه
تخصيص قلنان برحق وعوضدن بشقه برصورتله تصور ايديله ميه چكني وغرض محال اوله رق خاقان
مغفورك تخصيصاتي عاطفت تلقى اولنسه بيله تخصيصات مذكورهك خزينه دن چي قمش اولسيله عاطفت ايفا
ايدلمش حالتي كسب ايتيمش اولديغندن رجوع صلاحيتي ساقط اولوب مسئلهك انجق تأديسهك مستحقنه وقوع
بولوب بولنما سنده قالدغي ودين ملي اولان تخصيصاتك عاطفت اولديغه انجق قرار ويره بيله چك مجلس ملي
اولوب نوقسه بروكيل بالتأديه اولان ماليه نظارتك حق رجوعى اوله ميه جغنى وخزينه وكيللرندن خليل افندي
دخي برحتك حق ارله بيلمسي ايجون خدمتك سبق ايتيمى لازمكلوب بيت الماله خدمتي مسبق اوليان
بركيسهك اجرت كسب استحقاق ايديله ميه چكني واكر حق سياسي ادعا اولنيورسه بوبابده محكمه
وظيفه دار اولديغي ومحمود ماهر افندي دخي خاندان آل عثمانيني قانون اساسي صله اوله رق
اتفاق ايجون ضمان تحته آلوب ويريلان صلهك جبراً اعطاسي اقتضا ايتيمه چكني ولدي السؤل
هر برى بوبابده بشقه ديه چكلى قالدغي سويلرينه ومطالع سنده مراجعت اولسان معاون مومي اليه
طرفندن اوراق دعوى بعد المطالعه اعطا اولنان مطالعه نامه طرفين وكيللرى مواجهه سنده قرائت اولندقه
عيناً متنده محكمهك قرار اخيري دائره سنده مدعيه لر جتمكان سلطان مراد حضر تيرينك ورثه سي وكيللرى
طرفندن موكله لرى سلطانلر حضراتك مورثلرى خاقان مغفورك مخصصات مهربه لريني خزينه ماليه دن طلب
وخزينه مشار اليه قارشو حصردعوى اولنسي اوزر بنه خزينه ماليه وكيللرى جانبندن خاقان مغفورك خلعتدن
صكره كي تخصيصاتك خدمت مقابلي اجرت اولوب صرف صله وعاطفت اولديغي وجبراً آلنه ميه جنى كبي

اليه خزينهك واجب التأديه دخي بولنديغي مدافعه درميان اولنقه ايسه ده قانون اساسيك التيجي
ماده سنده سلاله آل عثمانك حقوق حريه واموال املاك ذاتيه ومادام الحياه تخصيصات ماليه لرى تكافل عمومي
نقده بولنديغي تصریح اولنسنه نظراً احكام شرعيه حكمنجه صله وعاطفت اولان مذكور تخصيصاتي قانون
اساسيك ماده مذكوره سي تبديل ايدرك تخصيصات ماليه اولديغي ذكر ايتيمش اولنسنه واشبو تخصيصات ماليه
خزينه سندن صله وعاطفت اكلا شلمسي بالفرض دوشونلنسه بوقيل تخصيصاتك تكافل عمومي تحتنده بولندير لمسنه لزوم
قليله جنى دركار ايدو كنه بناء ماليه وكيللرينك غير وارد اولان صله وعاطفت ادعالرينك ردينه قرار ورلمسي مطالعه اولنور
ديومحرر اولديغي كور لمسنه مبنى بوجهت محاكمهك ختامي بعد التفهيم مذاكره كيفيتي يوم آخره تعليق قلندي ايدى.
ايجاب كيفيت لى المذاكره مدعى عليه خزينه وكيللرى خاقان مغفور تخصيصاتك صله وعاطفت قبيلندن اولوب
واجب التأديه بولنديغي بيان ومدعى وكيللر بنه قانون اساسيك التيجي ماده سنده استناداً واجب التأديه بردين
ايدو كنى آتيان ايتيمكه لر ايسه ده تخصيصاتك تعيين ماهيتي صورت تخصيصك بالحاكمه تعيينه وابسته اولوب
محاكمه عليه ده ايسه بوجهت هنوز تعيين ايتيمش بولنسنه واثناي مذاكره نظر دفته آلتق اوزره طرفيندن ويريلان
مذكوره لدن خزينه وكيللرينك مذكوره سنده اثناي محاكمه بحث ايدوب فقط ابراز ايتيمكلى فتواي شريفى
بولنش برقطعه تذكرة مشيخت مربوط اولديغي كبي مدعيه لر طرفندن اعطا اولنان مذكوره ده تخصيصات
مدعيهك نفقه مخصصه قبيلندن ايدو كي محرر اولنسنه بناء تكرار كشاديله طرفينك بو خصوصه ايضاحات
اعطا ايلرى لزومنه بالاتفاق قرار ويريله رك طرفين وكيللرينه تفهيم ايدلى ايدى.
مؤخرأ معاون مومي اليه حسن فهمي بك حاضر اولديغي حالده طرفين وكيللرى كهرك مدعى عليه خزينه وكيللرندن
محمود ماهر افندي ايضاحات اعطاسنه بالابتدار مدعيه لر سلطانلر حضراتك دعوالرى مورثلرى خاقان مغفورك تخصيصاتك
حال حياتنده كندوسنه ويرلمه سي جهتيه بعد الوفا كندولرينه توارث ايتديكندن بونك حسب الوراثه تحصيلندن
عبارت اولوب حالبو كه خاقان اسبق سلطان مراد حضر تيرينك مقام سلطنتدن خلعتدن صكره ماه بماه ادا وتسويه ايدلمك
اوزره بر مقدار معاش تخصيص ايدلمش اولسه صله ميدير ديوم مقام مشيختدن وقوع بولان استفتايه قارشو ويريلان فتواده
تعيين ايديلان معاشك خدمت مقابلي اولديغي جهته صله اولديغي كوستلش وصله لسان شرعه خدمت مقابلي
اوليه رق تعيين ايديلان تخصيصات اولوب يا ماه بماه تسويه ايدلمك اوزره رزق ويا آلتى آيدن آيه وسنه دن
سنه ويورلمك اوزره عط نامى ويريلن بو صلهك اربابى هر زمان دكيشه بيله چكندن بر زمانلر ارباب صله اولاد
انصار واهل بيتدن عبارت ايكن مؤخرأ قاضى ومفتى ومدرس لر ارباب صله مياننه ادخال ايدلمش وزمانمزه
خاندان آل عثمان دخي ارباب صله دن معدود بولنش اولوب ابن عابدين ودرمختراده مذكور اولديغي اوزره
ارباب صله دن برى كرك سنه اولنده واورته سنده و آخرنده وفات ايتسه عطادن محروم اولوب قنبر ملكي
افاده ايتيمه چكى وورثيه موروث اوليه جنى وبعد الموت ساقط اوله جنى جهته مدعيه لك حق دعوالرى بولنديغي
وقانون اساسيك التيجي ماده سنده سلاله آل عثمانك حقوق حريه واموال واملاك ذاتيه ومادام الحياه تخصيصات

مالیه لری تکافل عمومی تحتند در دو کوستر بلن تخصیصات عمل مقابلی او املقه صله اولدیغنی و تکافل عمومی عبارته سی تخصیصات مالیه نك ملك هیئت عمومیه سی طرفدن ویرله جکنی معین اولدیغندن ینه قانون اساسینك یوز بشنجی ماده سی موجبجه مجلس عمومی قرار یله ویرلمک و موازنه قانونه ادخال ایدلمك لازمکلوب قانون مذکورک یوزنجی ماده سی وجهله بر قانون مخصوص ایله معین اولدجه اموال دولتدن موازنه خارجنده صرفیات حائز اوله میه جغنی و موازنه قانوننك حکمی دخی بر سنه اولوب او سنه نك خارجنده حکمی جاری بولندیغنی و تعریفات قانونیه نك ایفاسیله انجق صله میانیه کچمیه جک اولان تخصیصاتك بعد الوفات موروث اوله جغنی حقدده بر کونا صراحت اولیوب تکافل عمومی تحتند اولمی انجق بر حیات اولق شرطیه اولدیغنی و کتب فقهاءن قاضی ایچون بر رزق تعیین ایدلسه سنه لره آلسه بونلرک کافیه سی باطل اولور چونکه من وجه صله در عملی طاعات زمره سننددر هر وجهله زمتده ثابت اولماز دیو مسطور اولوب سلطانك تخصیصاتی دخی من کل وجه صله اولوب قطعاً زمتده ثابت اولدیغنی و دیگر وکیل سیدك دخی محمودماهر افندیك افاداتی تصدیقه برابر موضوع مسئله قانون مدنی اولان مجله یده قابل تطبیق و شویله که بر کیسه نك بر کیسه دن حق طلب ایتمی ایچون بر عقد و اسباب تمليك و تملکدن بر سیه استناد ایتمی لابد اولوب بر کیسه یه بلاعقد دعوی اوله میه جغنی و صورت دعویله نظراً تخصیص ایدلدی دنیلن وهنوز خاقان مغفورک سلاک ملکیتنه داخل اولیان بر مبلغ ورثه یه انتقال ایتیه جکنی و تخصیص ایدلمش فرض اولنسه بیله مجله نك کتاب الهیه سنده کوسترلیکی اوزره هبه قبض ایله تمام اولوب مورثك تحت تملکینه کچمدن وفات وقوع بولمیه مورثك اولیان برشیده وارثك حق دعوی اوله میه جغنی و استناد ایدیلان قانون اساسینك قبل التعديل التي و بعد التعديل سکننجی ماده سی تدقیق ایدیلورسه کندولرینك لهنده اولدیغنی کوریه جکنی و تکافل عمومی یی متضمن اولان ماده مذکورده حقوق حریه و اموال و املاک ذاتیه مطلق اوله رق ذکر ایدیلوب تخصیصات مالیه نك مادام الحیاة قیدیه تقید ایدلمش سلاله آل عثمانك اصحاب صله دن اولوب قبض ایتدکلری شینك بعد الوفات ساقط اوله جغنه دلیل ایدوکنی و کتب شرعیه دن آلنسان بوقاعده یه بنساء ماده مذکورده تنظیم قلندیغندن اول ماده یه استناداً دعوی مسموع اولدیغنی و ماده مذکورده محرر اولوب اسان شرع و حقوقده موجود اولماسی اعتباریله مولداتدن بولان تکافل کلمه سی نظارت عمومیه دیمك اولدیغنی جهته بوندن ملک کفالتی اولدیغنی معناسی استخراج ایدیه میه جکنی و کفالتك شرائط انعقادی مفقود اولمقه برابر بالفرض کفیل اولسه بیله اصل مطالب اولدجه کفیل دخی مطالب اولیه جغنی و طقسان اوج قانون اساسینك موازنه فصلی ده نظر اعتباره آلهرق هر صورته خصوصتلی اولیان مدعیلرک مسموع اولیان دعوالرینك ردی لازمکه جکنی بیان و مدعیلر حضراتی وکیللرندن زهراب افندی مدافعات واقعه یی رده قیامله دعوی مسروده لرینك نوع اعتباریله سیاسی و موضوع بحث اولان ذوات اعتباریله تاریخی و اداری بر دعوی اولدیغنی و مدعی علیه وکیللرینك ویردکلری ایضاحاته کوره بوکون مأمورینك قضاتك معاشلری دخی صله اولق لازمکلوب بناء علیه بوکون

حکمه نك حل ایده جکنی مسئله بو دولت ایچون عمومی بر حکم بر دستور و بو دولتک تشکلی تعیین ایده جک درجه ده مهم اولدیغنی و خصم لرینك بیان ایتدکلری احکام فقهی حقدده بسط مقال ایده جک ایسه ده بکرمنجی عصری نظر دفته آلهرق دعوالرنده قانون اساسینك التنجی ماده سنه استناد ایتدکده اولدقلرندن اول باول قانون اساسیدن بحث ایده جکنی افاده ایله اراده شخصیه قانون قوتی حائز و موجودیت سیاسی و تاریخی سی حکمدارلرینك شخص و ذاتنده مجتمع اولان حکومت مطلقده حکمداره اضافه ایدیلان بر طاقم حقوق بر انقلابی اداری نتیجه سی اوله رق هیئت ملته اعاده اولندیغنی زمان حکمدارلرکده حقوق تعیین و تقریر ایدلمك لازمکه ایشته قانون اساسی شو صورته حکمدار ایله ملت آرهنده منعقد بر مقاوله حکمنده بولندیغنی و قانون مذکورک التنجی ماده سی ده حقوق حکمداری به متعلق تعهدات ملیه دن عبارت و تأمین حقوق ملت ایچون شو تعهداته رعایت بروجیه سیاسی اولدیغنی و تکافل لغتی کفالتك فرقدده بر تعبیر سیاسی اولوب شو تعبیر تخصیصات مالیه یی سلاله آل عثمانك سلاک ملکینه ادخال ایچون موضوع و مادام الحیاة قیدیه هر نه سیدیه اولورسه اولسون او تحقیقاته خلل کله میه جکنی تبینه مصروف بولندیغنی و قانون اساسی به استناداً دعوی ایتدکلری تخصیصات صله اولدیغندن بحثه ویرمامکه معاشی کندوسی تخصیص ایتدیکی جهته مالیه نظارتی اولدیغنی و ملکیتك تشکلات سیاسی سنده یالکیز قنوی ایله عمل ایدیه میوب قانون اساسینك صراحتی کافی اولدیغنی و احکام شرعیه تدقیق ایدلدیکی تقدیرده متقدمین فقهاك خدمات عمومیه ایچون صله دیمسك اسبابی و او وقتکی اخلاق ایجابجه وظائف عمومیه نك عادت عد اولنسنه مبنی ایدوکی تظاہر ایدوب حالبوکه متأخرین علمابونك وجائب اخلاقیه درجه سنده بر اقبیلرسه متروک اولسنه احتمال ویرره ک اجرته جواز ویردکلری و بیك اوچیوز سنه اولکی حاله بودوواتی ارجاع قابل اولیوب مأمورلر متأخرینه کوره اجرت و دولتک تعاملتی و مدنیتك سوقته کوره معاش آلوب بوقسه آلدقلری صله اولدیغنی و حکمدار بر خادم دولت بر مأمور عد ایدلسه بوباره کندی استحقاقلری اولدیغنی و اگر سلطان مغفور اجرای سلطنت ایتدی دیمك استیورلرسه بوده معزولین قانونی و معزولینك استحقاقتی انکار ایتك دیمك اولدیغنی و تخصیص اولدیغنی بیان ایتدکلری معاش زمان مخلوعیتده و قانونه توفیقاً تعیین اولنهرق طرفین بیتده مقاوله اولنمش و شو صورت ضمناً بر عقد بولنمش اولدیغندن دعوالری صحیح اولدیغنی اتیان و دیگر وکیل حمایت افندی دخی بودعواده اول امرده محاکماتی اداره ایچون استعمال اولنهرق قانونك تعیینی و بناء علیه موضوع بحث اولان منفعت خصوصی ایسه خصم لرینك دیدکلری کبی مجله و فتاوی و اگر عمومی ایسه قوانین اساسیه نظر اعتباره التیق اقتضا ایده جکندن و دعوانك ماهیتی بر پادشاه ورثه سنك ملتدن باباسنك آلاجهنی طلبدن عبارت اولدیغندن منفعت عمومی و قانون اساسی به توفیقی لابد اولوب بوقسه عادی بر ایجار منفعتی کبی مجله یه تطبیقی سیاسی بر قصور دکلسه علمی بر خطا اولدیغنی و مادام الحیاة تعییندن مقصد اولنجه یه قدر دیمك اولیوب فرض محال اوله رق ایله اولسه بوکله خاندان آل عثمانك

حیاتنه معطوف اوله جنی و تکافل کلمه سی الفاظ کفالتدن اولدینی در میان و خزینه و کیلیریندن خلیل افندی دخی هر حکومتک بر تشکلی اولوب حکومت اسلامیه و سیاسیه اولسی اعتبارله مزجی لازم و بو صورت مجلس مبعوثان ضبطنامه لرله محقق اولدینی و خاندان تعیین و خاچی فتاویه مستند بولندینی و تکافلک کفالت معناسنه اولسی قبول ایدلسه بیه دائن و مدیون تعیین مقتضی اولق لازم کلدیکی کبی طقسان اوچ مبعوثاننده بویه بر تخصیصانده بولندینی و ماهر افندی دخی قانون اساسیه مجله و کتب شرعیه نک یکدیگرینه مناقض اولدینی و مالیه بندن بو پاره نی حسب الوراثه دعوی ایده بورسکز دیدیکی جهتله و برمام دیمک حق اولدینی و زهراب افندی دخی محاکم عثمانیه نک مدار احتیاجی اولان حقوق، حقوق مدنیه دن اولوب اوراده بولامدینی مسئله ایچون حقوق شرعیه به مراجعت اولنه جنی و احکام شرعیه ایله بیننده مبیانت اولمدینی ایچون قانون اساسی به مراجعت ایلدکیرینی و خسرویان افندی دخی قانون مدنیه قانون اساسینک تطبیق اولنه جنی مسائلک بشقه اولدینی و سید بک دخی قانون اساسی موجبجه دخی مخصص اولان معاش خدمت مقابلی اولمدیغدن دعوی مسموع اولمدینی و زهراب افندی دخی بومثللو مسائلده حقوق مدنیه دن زیاده حقوق سیاسیه نک مابه التطبيق اتخاذا لایب ولوب ارتق قانون اساسی ماده سنک احکام محلیه به موافق اولوب اولمدیغک تقدیری هیئت محکمه به عائد اوله جنی در میان و مقام مشیخت عالیانک «خاقان اسبق مرحوم سلطان مراد خان حضرتلرینه بعدالخلع و یریلان مخصصات خدمت مقابلی اولمدیغدن صله اولدینی کبی مانفوف ورقه استثنائیه ده محرر تخصیصات مذ کوره نی خاقان سابق قطع و وفاتنه دکن نفسیچون خزینه مشارالیه دن آلمش عبارته سنه نظراً خاقان مغفور مشارالیه ک ورثه سی خزینه جایله دن بر حق مطالبه سنه صلاحیتدار اولیه جقلری منفهم اولدینی فتواخانه دن افاده قلندینی مائنی و ۲۰ مایس سنه ۳۲۶ تاریخی مختوی سالف الذکر تذکره سی دخی طرفین حضورنده علناً قرائنه لدی السؤال هربری بشقه دیه جکلری قلندینی و مطالعه سی صوریلان معاون مومی الیه دخی قانون اساسینک آلتنجی ماده سی صله معناسنی تضمن ایتدیکی و تکافل عمومی تحتند اولق قیدی تخصیصاتک صله اولمدینی افهام ایدر اولدینی بالبیان مطالعه سابقه سی تکرار و افاده ایتلری اوزرینه ختام محاکم لری بیلدیرلدی .

ایجاب کیفیت لدی المذاکره جنتمکان سلطان مراد خان خاچس حضرتلرینه بعدالخلع تخصیص اولندینی حالده مالیه خزینه جلیله سنجه مغفور مشارالیه اعطا ایدلماش اولان شهری ایکی بیک ایرادن متراکم مبالغ بحسب الارث کندولرینه تأدییه ایدلمک لازمه کورکن خزینه مشارالیه به تأدییه دن امتناع ایدلدیکندن بئشه خاقان مشارالیه ورثه سندن خدیجه و فهیمه و فاطمه سلطانلر حضرتاتی طرفندن بالوکاله اقامه اولنان اشبو دعوا ده مدعی علیه خزینه و کیلیری خاندان سلطنتک مخصصات مالیه لری شرعاً صله اولوب بونلرده ایسه وجوب تأدییه بولندیغدن ترکدن معدود بردین طلبی صورتنده اقامه اولنان دعوا ی واقع غیر صحیح و بناء علیه مردود بولندینی بیان ایتلرینه . مقابل مدعیلر و کیلیری مقام سلطنت ایله افراد ملت آره سنده منعقد بر مقاوله سیاسیه حکمنده اولسی

اعتباریله حقوق اساسیه ده قوانین سائرته نک فوقنده بولنان قانون اساسینک قبل التعدیل التجی و بعد التعدیل سکرنجی ماده سنده محرر تکافل عمومی قیدی مغفور مشارالیه تخصیصاتک وجوب تأدییه سی صورت صریحه ده ارانه ایتمکده اولدیغدن قوانین فرعیه و منابع حقوقیه به ارجاع نظرله دعوانک عدم صحتی ادعا طوغری اوله میه جغنی بیان ایتمکده لر ایسه ده دولت علیه عثمانیه نک شکل و طرز اداره سنده کی خطوط و حقوق اساسیه دن عبارت و محاکمه مابه التطبيق احکام تفصیلیه نک غیری اولان قانون اساسی محتویاتی بالخاصه حقوق عادیه دن بولنان مسئله میرانده قابل تطبیق اوله میوب محاکمات جاریه ایله مستدل اولدینی اوزره تخصیصات مذ کوره نک خزینه مالیه دن مغفور مشارالیه و یرلدیکی بیان ایدیلان زمانلرده تعهدات مالیه نک مستند الیهی اولان قانون اساسینک فعلاً ملغاً بولنش اولمسیده مقاوله سیاسیه نظریه سنک منبای مطالعه اتخاذه نه مانع و ذاتاً سلاله آل عثمانک حقوق حریه و اموال و املاک ذاتیه و مادام الحیاة مخصصات مالیه لری تکافل عمومی تحتنده اولدینی مبین اولان ماده مذ کوره نک تخصیصات مالیه نک مقدار و ماهیتی حقنده صراحتی غیر مشتمل اولمغله دعوا ی حاضر نک صحتی ادعا سنده قانون مذ کور مدار استناد اوله میه جغنی کبی مخصصات مدعا بانک خزینه مشارالیه ذمته لازم التأدییه بردین شکننده تعلقی ایجاب ایدر بر قانون خصوصی دخی موجود بولنماسنه و کرچه محکمه به صورت و سبب تخصیص محاکمه تعیین ایتماش و حتی خزینه و کیلیری کیفیت تخصیصدن عدم معلومات دخی بیان ایتملر سده مدعا بانک بعدالخلع و بلاعوض تخصیص ایدیلوب و یرلیان مبالغدن متراکم اولدینی افادات مضبوطه دن ا کلا شلمسنه و مجله احکام عدلیه ده موجود عقود لازمه دن برینه ارجاعی قابل اوله میان مخصصات مذ کوره ایچون فتواخانه عالیجه «خاقان اسبق سلطان مراد خان حضرتلرینه بعدالخلع و یریلان مخصصات خدمت مقابلی اولمدیغدن صله اولدینی یولنده افنا بیورلدینی مشیخت اسلامیه نک مبرز ۲۰ مایس سنه ۳۲۶ تاریخی تذکره سنده و صله ده وجوب تأدییه بولندینی کتب معتبره فتاواده مسطور بولنسنه بناء مجله نک بیسک التیوز اوتوزنجی ماده سی موجبجه غیر صحیح اولان دعوا ی مذ کوره نک ردیه مدعیلر حضرتاتک خزینه جلیله مالیه به قارشو بی وجه معارضه لرینک منعه و زبرده مفرداتی مرقم یوزسکسان اوچ غروش مصارف محاکمه نک مدعیلر حضرتانه عائد اولق اوزره اول امرده اعلامی طلب ایدن طرفدن اخذینه ۲۵ تشرین ثانی سنه ۳۲۶ تاریخنده و جاهاً و متفقاً قرار و یریلرک طرفین و کیلرینه تفهیم قلندی .

تجارت اعدمانی

در سماعت تجارت بحریه محکمه سندن صادر اولان ۷ نیسان سنه ۳۲۷ تاریخی و ۱۵۵۴ نومرو لی اعلام صورتیدر : متوفی پتراکی نو میدیس مخدومی غلطه ده ایلادی خاننده آلتی نومرو لو اوطه ده مقیم تجاردن استفانوس

نومیدیس امضایله تجارت بحریه محکمه سنه اعطا ۳ و شباط سنه ۳۲۶ تاریخیه استدعا دفتربیک بیک بشیور
اللی درت نومرو سنه قید اولان عر فخالده در سعادت بالق بازارنده نو شهر خاندن طقوز نومرو لی او طه ده مقیم و صرافلق
ایله متوغل ایکن الیوم اقامتکاهی مجهول اولان قسطنطین خرستو فوریدی و شریکی خرملبو خرستو فوریدی
افدیله ذمتده پدری متوفی پترا کی نومیدیس نامنه معطی اوچ قطعه امره محرر سند موجبجه آلاجنی
اولان یوز آتی عثمانی لیراسی و درت غرو شک مع فائض و مصارف محاکمه و اجرت و کالت تحصیلنه حکم
اولنسی طلب و استدعا ایدلسند ناشی تنظیم و لاجل التبلیع تسیر اولان دعوتیه ورقه لرده معین کونده مدعی
طرفدن اصلنه مطابقی ۲۵ نisan سنه ۳۲۷ تاریخیه بک اوغلی بدایت محکمه سی مقاولات محرر لکنندن
مصدق وله و علیهنده کی دعاویده بدایه استینافاً اعتراضاً اعاده تمیزاً تصحیحاً محاکمه تبلیغ و تبایغه و اخذ
وقبض و صالح و ابرایه مأذونیتی ناطق و کالتابه ایله پانده لا کی قوز میدی افندی کلهرک مدعی علیهما کلاملرینه
بناء دعوتیه ورقه سی لدی التدقیق محل مذکور دن بر قاج سنه اول انفکاک ایدرک الیوم اقامتکاهلرینک مجهول
بولندینی زیرنده کی ضبطنامه دن آ کلا شلمش و مدعی و کیلی دخی غزته لرله اعلانات اجراسنی طلب ایتش
اولغله بالتأمل اصول محاکمه حقوقیه قانوننک بکرمی آلتنجی ماده سی موجبجه اوراق حوادثله اعلانات
اجراسنی لزومه بالاتفاق قرار ویریلوب تفهیم قلندی .

بعده مدعی و کیلی کلهرک مدعی علیهما کلاملریندن ناشی غیاباً محاکمه اجراسنی طلب ایتش و اقدام و جریده
عدلیه و ثو غولوس غزته لرله اصولی داتره سنده اعلانات اجرا قلندینی بالتدقیق آ کلا شلمش اولغله اصول
محاکمه حقوقیه قانوننک یوز قرق بشنجی ماده سنه توفیقاً نشان اندینک و کیل مسخر تعینله غیاباً محاکمه
اجراسنه مبادرت و خلاصه مالی بالاده محرر عر فخال قرائت ایدلده مدعی و کیلی عر فخال مذکور مالی
تکرار و اثبات مدعا صدنده ۹ شباط ۱۹۰۵ و ۲۰ نisan ۱۹۰۵ ، ۱۰ تشرین ثانی ۱۹۰۴ تاریخ و خرملبوس
ی خرستو فوریدیس و قسطنطین آ خرستو فوریدیس امضالری حاوی و بکرمی بر عثمانی لیراسیله بدی ساتیمک یوز
بکرمی برو قرق ایکی لیراطقسان بدی ساتیمک یوز او توز برو قرق ایکی لیرانک ایکی یوز بر کون وعده ایله یکدیگرینه متکفلاً
پ نومیدیس افندی امرینه تأدیه اولنه جغنی و بدلی تقدأ اخذ ایدلده کی مین اوچ قطعه امره محرر سند ابراز و اعطا
و محکمه نک ۳۲۰ سنه سنک ۲۴ نومرو سنه مقید دعوی اوراق میانده محفوظ بولنان اثبات وراثت حجتک قرائتی
طلب ایکنکه مذکور اوراق بولدیله رق ۲۰ رجب سنه ۳۲۵ تاریخیه فتواخانه عالیدن مصدق حجت شرعیه
اوقوندی مالی ذخیره دقیق ناجری پترا کی نومیدیس ولد استفان افدینک وراثتی زوجه متروکسی استاسیه
قادین بنت کریاقو ایله زوجه مومی الیهدن متولدر صلی کیر اوغللری استفان و اورپستن نام دیگر منوئولوس
افدیله و صلیه کیره قزی اوریدیکی خانم منحصره اولوب ورثه مومی الیهدن استاسیه خانم اورپستن
نام دیگر منوئولوس افندی و اوریدیکی خانم حاضر اولدقلری حاده هر نوع متروکاتیه ذم ناس و بانقه لرده

اولان حصه لرینی محاکمه طلب دعوايه اخذ و قبضه ولدی الحاجه آخرینی توکیل و عزله مأذون اولق اوزره
ورثه دن استفان افندی بی توکیل ایتدکاری مین بولندینی ا کلا شلمسی اوزرینه مدعی و کیلی مدعا بهک ورثه
ایچون تحصیلنی طلب و وکیل مسخرک انکارینه مقارن عند الاعتراض اثبات مدعا ایده مدیکی تقدیرده طالب
تحلیف اوله جغنی بالیان حکم غیابی اعطاسی حقنده طلبنی تکرار ولدی السؤال و کیلان مومی الیها بشقه
دیجکلری اولمادیغنی تذکار ایلرله ختام محاکمه افهام اولندی .
بعده ایجابی مذاکره ایدلده تجار دن استفانوس نومیدیس افدینک متوفا پدری پترا کی نومیدیس افدینک
اوچ قطعه امره محرر سند موجبجه آلاجنی اولان یوز آتی عثمانی لیراسیله درت غرو شک قسطنطین خرستو
فوریدی افندی و شریکی خرملبو خرستو فوریدیس افدیله درت تحصیل حقنده اقامه ایدلده کی لاجق دعواسنک
غیاباً جریان ایدن محاکمه سنده مدعی و کیلی مدعا بهک تحصیلنی طاب ایلش و اثبات وراثت حجتک قرائتدن
متوفانک وراثتک زوجه متروکسی استاسیه خانم بنت کریاقو و صلی کیر اوغللری استفان و اورپستینی نام
دیگر منوئولوس افدیله و صلیه کیره قزی اوریدیکی خانم منحصره اولوب مدعینک ده ورثه دیگر طرفندن
توکیل ایدلده کی آ کلا شلمش ایسه ده مدعی مومی الیه و کیل عمومیدسی اولان پانده لا کی قوز میدی افندی بی
حجت شرعیه ده کی صلاحیتنه استناداً توکیل ایتیموب شخصاً توکیل ایتش اولسنه و محله نک بیک آلتیوز قرق
ایکنجی ماده سنده متوفی نک له و علیهنده کی دعوا ده ورثه دن بری خصم اوله بیلور سه ده بعد ثبوت الدعوی اول
آلاجنک مجموعی جمله ورثه ایچون حکم اولنهرق مدعی وارث یا لکنز کندی حصه سی قبض ایده چکی محرر
بولسنه بناء عند الاعتراض مدعی علیهمانک یمیندن نکولنه تعلیقاً مدعی استفانوس نومیدیس افدینک قرقده
اون درت سهم اعتبارله حصه مصیبه شرعیه سی اولان او توزیدی لیرای عثمانی و بر بچق غرو شک استدعا نامه نک
قید ایدلده کی ۳ شباط ۳۲۶ تاریخندن اعتباراً مثانی تجاوز ایتبامک شرطیه حساب اولنه جق فائض نظامی وزیرده
مفرداتی مرقم آلتیوز او توز بچق غروش مصارف محاکمه و اجرت و کالت ایله معاً مدعی علیهما قسطنطین
خرستو فوریدی و خرملبو خرستو فوریدیس افدیله درت متسلسلاً اخذ و تحصیلیه مدعی به اعطاسنه ۲۰ ربیع
الآخر ۳۲۹ و ۷ نisan ۳۲۷ تاریخنده غیاباً و متفقاً قرار ویریلوب تفهیم قلندی .

درت محکمی خردار سی عدلیه

ایکنجی جزا محکمه سنندن صادر اولان ۳ اغستوس سنه ۳۲۷ تاریخلی اعلام صورتیدر :
میدانجقده آل یناق خاندن مانیق فاطوره تاجری اماسیه لی ماروکه ولد قرقه بت ابرانوسیانک امتعه دپوسندن

قاش طوپلری سرت ایتدکری ادعاسیله مظنون علیهم اولان قهلی آطهده ارمی کلیسای جوارنده نزه سی اسقوهینک خانه سنده ساکن مدعی مرقومک مغازه سنده دستکاهدار اوتوز یا شنده ا-تانهده متولد چهارسوم ملیک ولد سرکز طوشکیان و کدکاشاده ارمی کلیسای آرقه سنده کولاک خانمک خانه سنده مقیم مذکور مغازهده یازمچی اوتوز ایکی یا شنده اکیلی قوستاینک ولد بدروس قاپرلیان و یکی قبوده صندوق بروننده مکرر یکرمی نومرولی خانهده ساکن مرقوم ماروکه نک مغازه سنده دستکاهدار یکرمی بش یا شنده برونده متولد خایق ولد زنوب زنوبیان ایله اشیای مسروقهیه مشتری بولق صورتیه معاونت ایتدیکی ادعاسیله کذلک مظنون علیه اولان صولی مناسترده یغورتخانه سوقاغنده یکرمی ایکی نومرولی خانهده مقیم بالقخانه جوارنده انکلیز قومپایه سنده مانیفاطوره دلالی اوتوز بش یا شنده استانهده متولد لئون ولد ماردیروس صیواجیان و اموال مسروقهیه بیله رک صاتون آلدینی ادعاسیله کذلک مظنون علیه بولنان اناطولی حصارنده یازمین یری سوقاغنده عایشه خانمک ایکی نومرولی خانه سنده ساکن مصر چارشوسنده یوزغانچی قرق ایکی یا شنده استانهلی عزت افندی بن مرآضی حقلرنده جریان ایدن تحقیقات استتقاییه یی حاوی اوراق اولبابده کی قرارنامه وادعایه ایله درسعات بدایت محکمه سی مدعی عمر میل کندن ۲۳ مایس سنه ۳۲۷ تاریخنده محکمه مذکوره ایکنجی جزا داتره سنه تودیع اولغله بالمطالعاه اجرای محاکمه ایچون شهر جزیرانک یکرمی طقوزنجی کونی محکمه یه کلری ضمننده اقتضا ایدنله جلب مذکورلری تحریر وارسال قلمشیدی .

یوم ووقت معینه مدعی شخصی ماروکه افندی ایله مظنون علیهم قوستاینک و خایق کلیوب دیگر مظنون علیهم لئون و چهارسوم و عزت افندی کلش و ماروکه افندی ایله قوستاینک و خایق ناملرینه محرر جلب مذکورلرینک معامله تبلیغیله یولنده جریان ایتدیکی بالتدقیق اکلشلمش اولغله حاضر بولنان مدعی عمومی معاونلرندن راغب بکک طلیله اصول محاکمات جزائییه قانوننک یوز یتمنجی ماده سی موجبجه قوستاینک و خایق حقلرنده غیاباً اجرای محاکمه علیه یه بدأ و مباشرت و اوراق لازمه دعوی ضبط کاتبی طرفندن جهراً قرائت اولندی .

قرارنامه نک مالی چهارسوم و قوستاینک و خایق ماروکه افندی نک امتعه دیوسندن قاش طوپلری سرت ایتدکری و لئونک اشیای مسروقهیه مشتری بولق صورتیه معاونت ایتدیکی و عزت افندی نک دخی اموال مسروقهیه بیله رک صاتون آلدینی بولنلردن چهارسومک اقراری و دیگرلرینک صورت افاده لری و شهادات و عزت افندی نک کفیل آلفسزین دون فیثاله اشترا ایلی و اوراق ابتداییه مندرجاتی ایله آ کلشلمش و بولنلردن چهارسوم و قوستاینک و خایق و لئونک حرکتلری قانون جزانک ایکوز یکرمی ایکنجی و عزت افندی نک ایکوز اوتوزنجی ماده سی علاوه سی حکمنی مستلزم افعالن بولمش اولغله درسعات ایکنجی جزا داتره سنده اجرای محاکمه لری لزومه قرار ویرلیدکندن و ادعا نامه مفادی دخی مذکور قرار نامه وجهله

مظنون علیهمک اجرای محاکمه لریله تعیین جزالری طلبندن و معاون مومی المیهک اقامه و تصویر ایلدیکی دعوی دخی ادعا نامه مالی تکراردن عبارتدر .

مدعی شخصی ماروکه افندی نک استتقایاً مضبوط افاده سی اوقوتدیرلدقده مالی مغازه سنده معاشله مستخدم چهارسوم و قوستاینک و خایق دلال لئونک دلالت و معاونتیه ارضیه مغازه سنده بهر متروسی درت غروش نمیتده اخذ و سرت ایلدیکی اون بر طوپ طوقومه یی عزت افندی یه متروسی ایکی غروش و طقسان پاره یه فروخت ایتمش اولدتلرینی و اک صکره سرت ایلش اولدقلری درت طوپ عزت افندی نک آدمی رجبه نحیل ایدرلرکن دردت اولدقلرینی و مذکور اون بر طوپ طوقومه نک شو صورتله میدان چیقیدی بیان و دعوی ایلدیکی و مسروق طوقومه لک جانب ضابطه دن مومی الیه تسلیم اولدینی اوراق ابتداییه مندرجاتندن آکلشیلدی مظنون علیهمدن و جاهاً محاکمه لریله باقلمقده اولان چهارسوم و لئون و عزت افندی یکان یکان لدی الاستیجاب بولنلردن چهارسوم دلال لئونک اغنالاتیه ارقاشی خایق و قوستاینک ایله برلکده مستخدم بولنلقلری ماروکه افندی نک مغازه سنده اخذ و سرت ایلدکری یدی طوپ قاشک مرقوم لئونک دلالتیه صایلدیغی و اموال مسروقهیه آن شخص اوشاغی رجب واسطه سیله نقل ایتدیردیکنی و اک صکره درت طوپ قاش ده سرت اولنوب نقل اولنه جنی صروده دردت ایدلکرینی اقرار ایله لاجل المدافعه وکیل تعیین ایده جکنی بیان و لئون دخی کندوسی مرقومون چهارسوم و قوستاینک و خایقه اشتراک ایتیوب مرقومون قاطوره ابراز ایدرک اللرنده موجود طوقومه دن ابتدا اوچ طوپ و بده درت طوپ قومیسو نیجاقی صفیه کندوسنه صایدیردقلرینی و اک صکره درت طوپ ده صایدیردقلری زمان دردت ایدلکرینی و مذکور طوپلری عزت افندی یه متروسی یوز اون بش پاره دن صاتوب یوزده ایکی دلالتیه سی آلدینی و ماللری عزت افندی نک اوشاغی رجب نقل ایتدیکنی و اساساً مذکور قاشک متروسی اوچ غروش بش پاره ویا اونپاره ایدوکنی افاده و عزت افندی دخی اوتدنبیری پیاسه ده طایدینی لئون ایله متروسی یوز اون پاره یه بازارلق ایتدیکی یدی طوپ طوقومه یی چراغی رجب ایله کوندردیکنی و بومالدن هر کسدن آلدینی و اک صکره کندوسی دکانده یوق ایکن مرقوم لئون قلفه سی اسماعیل افندی یه مراجعتله کندوسنک معلوماتی اولدیغندن بخله رجب ایله درت طوپ دوقومه کوندرمک اوزره رجبی کوندرمسی سوبله سی اوزرینه مومی الیه اسماعیل افندی رجبی کوندروب مرقوم درت طوپ قاشی آلوب کتوررکن دردت ایدلش و دکانده کی یدی طوپ قاشیده آلمش اولدقلرینی و مذکور یدی طوپک بدلی اولان طقوز یوز کسور غروشی لئونه ویرمش ایدوکنی حکایه ایلدیلر . غیاباً محاکمه لریله شروع اولنان قوستاینک و خایقک استتقایاً مضبوط افاده لری اوقوتدیرلدقده خصوص مدعایه بحاسرتلرینی انکار ایلدکری آکلشیلدی .

لاجل الشهاده جلب و دعوت ایدیلن شاهدلردن کلش اولان مظنون علیهمدن عزت افندی نک چراغی

يکرمی یا شنیده رجب بن حسین ومدعی شخصی ماروکه افندینک مغازه سنده مستخدم اوتوز اوچ یا شنیده
هراند ولد اوخانس ومذکور مغازه مستخدم اوتوز بر یا شنیده طروس ولد اوسکیان واوتوز یا شنیده اوواکم
ولد اوخانس برر برر حضور محکمه یه چیقاریلار ق لای السؤال کندولریله مظنون علیهم بیننده بر کونامناست
و شرکت وعداوت اولدیغنی سویلاریله اصلونه توفیقاً آری آری تحلیف و استماع اولدوقده بونلردن رجب
لئونک عزت افندی یه دو قومه قماش فروخت ایتدیکنی و قماشلری لئون ایل برلکده کیتدکاری شاملینک
مغازه سی یا شنیده کی دپودن چهار سوم ایل اسملرینی بیلمدیکی ایکی شخص کندوسنه نجمیل ایدوب دکانه
کتوردیکنی وبویله جه اوچ ویا درت دفعه دو قومه طوپلرینی دکانه نقل ایتدیکنی وبالاخره یه
لئونله برکون قافه اسماعیل افندی کندوسی کوندروب درت طوپ قماش آلوب کلورکن دردست ایدلرینی
وبالاخره دردست ایدیلان درت طوپ ایل مجموعه اون برطوپ قماش ایدوکنی ومظنون علیهمدن چهار سوم
دکانه ده کلدیکنی بیان وهراند دخی ماروکه افندینک مغازه سندن مال سرقت ایدلرینی مرکزیه معلومات
ویریلرک ترصد وتجسس نتیجه سنده مغازه مستخدمیندن خایق وقوستانیک و چهار سوم مغازه دن سرقت
ایلمش اولدقلری درت طوپ قماش عزت افندینک حامله نقل ایتدیردکاری صرده دردست ایدلمش اولدقلرینی
کوردیکنی وبالاخره عزت افندینک دکاندن ظهور ایتش اولان اون بر طوپ مالک ماروکه افندینک
ایدوکنی وفعل سرقتی رأی العین مشاهد ایتوب یالکیز مرقومونک سرقتدن طولای دردست ایدلمش
اولدقلرینی کوردیکنی افاده وطروس دخی ماروکه افندینک اخطاری اوزرینه مغازه دن سرقت وقوعبولدینی
جهتله کوز نمکده ایکن خایق مغازه نک اوکنده بولوب چهار سوم ایل لئون کوزجیلک ایدرک مرقوم خایقک
تسلیم ایتش اولدینی درت طوپ طوقومه بی جمال مغازه دن چیقاروب کوتوررکن دردست ایدلکاری و مرقومار
ماللری ارضیه مغازه سندن چیقاروب نقل ایدرلرکن دردست ایدلکاری حکایه اوواکم دخی ماروکه افندینک
مغازه سندن مال سرقت ایدیلوب لئون واسطه سیله صائیلدیغنی ایشیدوب بر جمعه ایرتسی کونی ماروکه افندی
کندوسنه بوکون مال چیقاریله جقمش بکله دیمسی اوزرینه بر پولیس ایل مصر چارشوسی قپوسی آغزنده
بکلرکن عزت افندینک آدمی اوموزنده درت طوپ طوقومه ایل کندو مغازه لری طرفندن کلدیکنی کوروب
دردست ایدلکاری و چهار سوم ایسه مصر چارشوسی قپوسنده بکله مکده اولدیغدن آئیده دردست ایتدکاری
ونه مقدار مال سرقت ایدلمش اولدیغنی بیلمیوب یالکیز عزت افندینک دکانی بالتجری یدی طوپ دها
ظهور ایتدیکی ومذکور ماللر ماروکه افندینک ایدوکنی تذکار ایدیلر .

شهادت واقعه یه قارشو دیه جکلری اولوب اولمادینی چهار سوم وعزت افندینک صورلدقه بونلردن چهار سوم
شهادت واقعه یی تصدیق وعزت افندی دخی بر دفعه درت بر دفعه ده اوچ که جمعا یدی طوپ طوقومه آلدیغنی
افاده ایدیلر .

دیگر شاهد اطام نامنه محرر جلب مذ کرمسی تبلیغ ایتدیکی حالده کلامش اولدیغندن لدی الاستماع
معاون مومی الیهک بجا کوریلان طلیله محاکمه نک شهر آغستوسک اوچنه تعلیقیه کلیان اطامک اصول محاکمات
جزائیه قانوننک یتش بشنچی ویوز قرق یدنجی ماده لری احکامنه توفیقاً چاریک آلتون جزای نقدی اخذیه
اصول مذ کورک سکسان یدنجی ماده سی موجبجه احضاراً جلبنه و چهار سوم وکیلی تدارک و تعیین ایتسنه
ولئون و چهار سوم وعزت افندینک امضا آلمسنه والی غروش ضبط خرجنک ایلروده لازم کله جک طرفدن
استیفاسنه بالاتفاق قرار ویرلای .

یوم ووقت معینده مظنون علیهمدن لئون وعزت افندی کلوب مظنون علیهم چهار سوم ملیک کله جکنه دائر
نامنه محرر جلب مذ کرمسی ظهرینه امضا ایتدیکی حالده ورود ایتامسندن ناشی حاضر بولنان مدعی عمومی
معاونلردن جیل بکک طلیله اصول محاکمات جزائیه قانوننک یوزیتشنجی ماده سی موجبجه مرقوم چهار سوم
ملیک حقنده دخی غیاباً اجرای محاکمه علیه یه ابتدارله ضبط سابق بالقرائه مندرجاتنک جریان محاکمه یه
موافقتی تحت تصدیقه النقدن صکره جلبی قرار محکمه اقتضاسندن بولنان آطامک عسکره کیتدیکی احضار
مذ کرمسی زیرینه بیان وتصدیق ایدلمش اولدیغندن لدی الاستماع معاون مومی الیهک طلیله استتظافاً مضبوط
افاده محلفه سی اوقوتدیرلدقه مالی ماروکه افندینک مغازه سنده مستخدم بولنان خایق و چهار سوم ملیک
وقوستانیک دائماً مغازه ده خفی اوله رق قوشدقلرینی وارضیه مغازه سی آچیلدینی زمان کیروب چیقدقلرینی
کوروب شبهه اوزرینه مرقوملری ترصد ایتدیکی ائنده بر کون بونلردن قوستانیک معاشنک آزلغندن بمحله
کندوسنه مال آشوروب لئون واسطه سیله صائیلوب پاره سی پای ایدلم دیه تکلیفده بولندینی ماروکه افندی یه
معلومات ویردیکنی واوکون ارضیه یی آچدقلری صرده خایق درت طوپ طوقومه چیقارتوب عزت افندینک
آدمه نجمیل و چهار سوم ملیک ایل لئوننده طیشاروده کوزجیلک ایدوب کوتورمکده لر ایکن کوریلوب دردست
ایدلمش اولدقلرینی و کندوسی رأی العین مشاهد ایتدیکنی و چهار سوم ملک دخی قوستانیک کندوسنه
تکلیفده بولندینی کی اوده مغازه دن مال آشوروب لئون واسطه سیله صائیلوب دیه کندوسنه تکلیفده بولندینی
وعزت افندینک مغازه سنده ماروکه افندینک ماللردن اونبر طوپ طوقومه ظهور ایتدیکنی افاده ایدلرینی
آ کلاشیلدی .

نتیجه مدعا ومطالعہ سی معاون مومی الیهدن صورلدقه مظنون علیهمدن چهار سوم ملیک وقوستانیک
وخایقک لئونک معاونت ودلالتیه ماروکه افندینک امتعه دپوسندن طوقومه طوپلرینی سرقت ایدلکاری
وعزت افندینک مال مسروق بیلرک صانون آلدینی چهار سوم ملیک اقراری و دیگرلرینک صورت افاده لری
وشهادت وعزت افندینک کفیل آلمقیزین اشیای مسروقه یی دون فیثاله اشترا ایلسی دلالتلریله ثابت
اولدیغندن بونلردن چهار سوم ملیک وقوستانیک و خایق ولئونک قانون جزانک ایکوز یکرمی ایکنجی وعزت

افنديك ايكيوز اوتوزني مادمى علاوه سىنه تويقا كعين جزا رى طلبنده بولمغله ولدى السؤال مظلون
عليها لئون وعزت افنديك افاده سابقه لرى خارجنده ديه جكلرى اولمديغى سويلريله تديقته شاين بشقه
بر جهت قالمدينى آكلاشمغله محاكمهك ختامى افهام اولندي

ایجابی لدی المذاکره محاکمه جاریه نتیجه سنه نظرأ مظنون علیهمدن چهار سوم ملیک وقوستانیک و خایقک مستخدم بولند قلمری ماروکه افندیکن امتعه دپوسندن طوقومه طوپلرینی سرقت ایلدکاری چهار سوم ملیک اقراری وقوستانیک و خایقک صورت افاده لری وشهادتله ثابت و حرکتلری قانون جزانک ایکویزیکرمی ایکنجی ماده سنه ناس و موافق اولوب ماده مذکورنک متنبده دخی زیرده تعداد اولنان احوالدن بریله ارتکاب سرقت ایدن شخص آلتی آیدن اوچ سنه یه قدر حبس اولنور احوال مذکورنک برنجیسی کیجه وقتی اولمق وایکی ویاخود دهاز یاده اشخاص بر لکده ویا بو ایکی کیفیتک یالکیز بریسی اولوب فقط آدم اوطوریر بر محله ویا معا بدده اولمقدیر ایکنجیسی ماده سرقت کوندوز ویاخود شخص واحد طرفندن وقوع بولسه و محل سرقت آدم اوطوریر بر محل اولسه سارق اولان شخصک خفی ویا جلی مسلح بولمسیدر . اوچنجیسی بر شخص موظف خدمتکار اولوبده خدمت ایتایکی افندیکن ویاخود افندیکنک خانه سنه کلش اولان کیمسه نک ویاخود افندیسیله بالرفاقه کیتمش اولدینی خانه صاحبنک ماننی سرقت ایلک ویاخود خرسزلق ایدن کیمسه عمله ویا اصناف شا کردی اولوب اوسته سنک خانه ودکان ومغازه سندن ویاخود بر شخص مستمرأ چالیشدینی بر محله خرسزلق ایلکدر . دردنجیسی خانجی ولوقطه جی و آرابه جی وقایقجی وامثالی اصناف ویاخود بونلرک آدملری کندیلرینه تودیع اولنان اشیانک هینسی ویا بر مقدارینی سرقت ایلکدر دیومحرر بولدیغنه بناء ماده مذکورده حکمنه توفیقاً مرقومون چهار سوم ملیک وقوستانیک و خایقک التیشرمه مدتله حبسلرینه و لئون مرقومونه اشتراک ایتدیکی وعزت افندیکن مال مسروق بیلهرک آلدینی اصولاً ثابت اوله میدیغدن آنلرکه برائیلرینه وزیرده مفرداتی مرقم درتیوز اون غروش مضارف محاکمه نک کندیلرندن مساواة بالتحصیل عدلیه وزنه سنه ارسال وتسليم قلمسنه قابل اعتراض واستیناف اولمق اوزره چهار سوم ملیک وقوستانیک و خایقک غیابنده و لئون وعزت افندیکنک وجاهنده متفقاً قرار ویریلهرک کیفیت قرار متن قانونک قرائتیه ومعاون مومی الیهک حضور یله بیک اوچیز یکر می طقوز سنه سی شعباننک یکر میسنه مصادف اوچیز یکر می یدی سنه سی اغستوسنک اوچنجی کونی علناً تقهیم قلندی .

قِسْمِ عَرَبِيٍّ

تکرو جرمہ دائر

قانون جزائک تعدیلات اخیرہ سی مناسبیتلہ بوصیفہ لردہ تکرردن برابکی دفعہ بحث اولوندی . بر مسئلہ نک صیق صیق تکراری باعث کلال اولہ بیلور . انحق پک واقف وصاحب صلاحیت ذوات طرفندن یازلمش اولان مقالہ لہ علی الاکثر نظریات جزائیہ اساسلرینی ارانہ دن عبارت اولہ رق تکررک بالجلہ صفحات تطبیقیہ وعملیہ سی احاطہ ایدلہ مش اولدینی ایچون بوزمینی براز توسیع ایتکی فائدہ لی کوردم . بناء علیہ شومقالہ ممکن مرتبہ نظریاتدن متجرد وتکررک قواعد عملیہ سی محتوی اولہ جدہ در .

§ اصطلاح قانونده تکرار برکیمسه نك محاکم عدلیه عثمانیادن صدورائیش و قضیه محکمه قوتی اکتساب
ایش بر حکم جزائی به محکوم اولدقدن صکره مستلزم مجازات یکی برجرم ایقاع ایلسیدر . برکره مجازاته
محکوم اولان مجرمک تکرار برجرم ایقاع ایتسی کندیسند مجازات عادیه نك مؤنصورتده ممانعت ایده مدییکی
بر میلان جرمنیک وجودنی اثبات ایده جکندن قانون واضعلری جزانک تأثیرات ترهیدیه سنی تشدید ایچون
او مجرم حقنده مجازات معینه قانونیه نك تزید و تشدیدینه لزوم کور مشلدر . فی الواقع بالجمله ممالک متمدنه ده
بوتشید جزادن استحصال اولتان نتایج فعایه پیدرپی تکررک مقداری تناقص ایتکده اولدیغنی کوسترمکده دره .
قانون جزانک ۸ نجی ماده سی مکرر لر حقنده ایکی قات جزا تعین ایتک صورتیله تکرری اوتدنبری
اسباب مشده دن عد ایتش ایدی . فقط مجازات قانونیه نك حدود معینه سی تجاوز ایدیله مه مکدن طولای
فعل نه قدر تشدید ایجاب ایدرسه ایتسون او حدود مقصوره دائره سند حرکت ایدلک وحد اقل واعظم
آرهنده دائر اولیان مجازات ایچون هیچ برشی بایله مامقندن طولای مطلوب اولان تأثیرات ترهیدیه نی تماماً
وجوده کتیرمک اکثریاه کانسزلفه منجر اولمقده ایدی . ماده معدله تکررده حدود تشدید توسیع صورتیله
بوابده کی مشکلاتی ازاله وبعض قیود مخصوصه وضع وعلاوه ایشدر .

ماده مذکورندك هيئت عموميه سندن استدلال اولنه جنی وجه ايله تكرر موجب جزا اوله بيلمك ايجون اوج شرط عمومينك وجودی لازمدر. (۱) مجرم اولجه بر محكوميتہ دوچار اولمش اولمی (۲) بو محكوميتدن صكره يكي بر جرم اي قاع ايتمش بولونملی (۳) كرك بو محكوميت و كرك يكي جرم قانوناً معين بر درجه اهميتده اولمی . بونلرك يكان يكان تدقيق وتنبی اقتضا ايدر :



§ محکومیت متقدمه ۱ - تکرر هر حالده محکومیت متقدمه نك محاکم عدلیه دن صدور ایتش بر محکومیت قطعیه اولسنی ایجاب ایتدیرر . فی الواقع تکرر جرم ایله اجتماع جرائمی یکدیگرندن تقریق ایتک غایتله مهمدره هر ایکسینده جرائم تعدد ایتکده ايسه ده تکررده ایکنجی جرم قانوناً برنجی جرم باصدیرلدقن صکره وقوعبولش اولور و جرائم مجتمعه ده دخی جزا تشدید اولنور ايسه ده اوند تکرر ایچون موضوع اولان قاعده جریان ایتوب اعظم جرائم افعال سائرینی مص ایتسیله وقوعبولور .

کذلک تکررک وجودی ایچون برنجی محکومیتک وجودی و حکمک کسب قطیت ایتسی ده کافی اولوب ایکنجی جرمک محکومیت متقدمه کسب قطیت ایتدکدن صکره وقوع بولش اولسنی لازمدر یوقسه مجرم محکومیت متقدمه دن اول بر جرم دها ایقاع ایتش اولوبده هر نصلسه حکومت عدلیه نك محکومیتدن صکره اطلاع حاصل ایتسی تکررک موضوع بحث اولسنی ایجاب ایتیه چکی کبی حکم متقدم هنوز کسب قطیت ایتدیک بر زمانه دخی بر جرم ایقاع ایتش اولسه بیه تکرر موضوع بحث اوله ماز .

بوراده جای نظر اولان بر مسئله حکمک نه وقت کسب قطیت ایدیه چکی قضیه سیدر . بر حکمک کسب قطیت ایتسی او حکم علیهنه بر درلو طریق قانونی قالمش و درجات محاکمن هیچ بری نزدنده او حکمی موضوع بحث ایدیه بلمک امکانی قاپائش اولسیدر جنبه ماده لرنده بو کیفیت حکمی یا طریق قانونی به سوق و اماله دن بالرضا اعراض اولتیق و یا خود هر درلو طریق قانونی به مراجعت ایدیه رک آرتق بشقه بر واسطه قانونیه قالمش بولمقله حصوله کایر . محاکمات و جاهیه جنایه ده دخی بر مشکلاته تصادف ایدلمک امکانی فرض اوله ماز ايسه ده محاکمات غیاییه جنایه ده ایش رنگ دیگر اکتساب ایدر . جنایتلرده حکم غیاییلر هیچ بر زمان کسب قطیت ایدیه رک مرور زمان ایچون معین اولان یکرمی سنه ظرفنده محکوم علیه هر نه وقت در دست اولنور سه اتهام مضبوطه سندن صکره کی معاملات کأن لم یکن حکمنده قایلر و محاکمه ی یکیدن شروع اولنور شو حالده جنایت حکم غیاییلرینک کسب قطیت ایتسی مرور زمانک وقوعنه یعنی حکم تاریخندن اعتباراً یکرمی سنه نك گذراننه متوققدر شو تقدیرده محکومین غیاییه جنایه مرور زمان مدتندن اول دیگر بر جرم ایقاع ایتش اولورلر ايسه تکرر موضوع بحث اوله میوب انجق اجتماع جرائم قاعده سی تطبیق اولنور و تکرری تطبیق ایتک ایچون ایکنجی جرمک مرور زمان مدتندن صکره ایقاع ایدلمش اولسنی لازم کایر .

ب محکومیت متقدمه بر محکومیت جزاییه اولتیق لازمدر . ماده قائمه نك فقره اولسینده و بر کیمسه مجازات ترهیبیه دن بریله . . . محکوم اولدقن صکره « وفقرات اخیره سنده » بر سنه دن زیاده حبس جزاسیله . . . و « بر سنه دن اشانی حبس جزاسیله صورت قطعیه ده محکوم اولان » عبارلرندن واضحاً استدلال اولنه جنی وجه ایله ایکنجی جرمه تقدم ایدن و کسب قطیت ایتش اولان حکم مجرم علیه جزا نونعندن اوله رق لاحق اولش بولونتیق اقتضا ایدر .

بناء علیه قانون جزائک ۴۰ ماده سنه اون اوچ یاثنی اکتال ایتمه ش اولان صبیلر علیهنه اصلاح نفس ایچون انین ایدیلان حبس معامله سی بر حکم جزائی اولمایوب بر حکم اصلاحی بولندیغندن بولنرک ایکنجی بر جرم ایقاع ایتلمی حالده تکرر موضوع بحث ایدیه من .

ت تکرر اساس اتخاذا اولنه حق محکومیت متقدمه نك محاکم عدلیه دن صدور ایتش اولسنی لازمدر . بناء علیه محاکم عمومیه عدلیه خارجنده بر محکمه استثناییه دن صدور ایدن و یا بر محکمه اجنبیه دن صادر اولان حکملر تکررده اساس اوله ماز .

ث حکم متقدمه تعیین اولنان مجازات محکومه تکررده اساس اوله حق وصف قانونی بیاضاعه ایتمه ش اولتیق لازمدر مجازات محکومه نك وصف قانونی بیاضاعه ایتسی اوچ صورتله حاصل اولور . اولاً عفو عمومی ثانیاً اعاده حقوق ممنوعه ثانیاً حکمک افادندن و یا اسباب قانونیه ایله سقوطندن صکره جنایتلرده اون سنه جنبه لرده بش سنه مدتک مروری ایلدر .

۱ - معلوم اولدینی وجه ایله عفو عمومی یالکیز جزای محکوم بهی دکل اساس محکومیتی رفع و ازاله ایدیه چکی ایچون بر شخصک ایقاع جرمندن و بوجرمه متعلق محکومیت قطعیه سندن صکره عفو عمومی به مظهریتی حالنده اورته ده بر محکومیت قالمش دیمک اوله جفندن ایکنجی بر جرم ایقاعی حالنده مجازات متقدمه محکومه تکررده اساس اوله حق وصف قانونی غائب ایتش اولور .

۲ - اعاده حقوق ممنوعه نك تأثیریاتی دخی عفو عمومینک تأثیراتنه مماثلدر . اعاده حقوق ممنوعه شرائط قانونیه نك وجودیه مجرمک کاملاً صلاح حاله عودت ایتش اولسنک ثبوت و تحقیق دیمک اولوب بو اعتبارله مجرم علیهنه موجود اولان حکمک بقا و دوامنه بر سبب قالمش عد ایدیه رک حکم مذکور رفع و ازاله و حقوق ممنوعه اعاده ایدیلور . و شو حالده حقوق ممنوعه سی استرداد ایدن شخص حکم متقدمی عهده سندن رفع ایتش دیمک اوله جفندن جزای محکوم به وصف قانونی بیاضاعه ایتش و تکررده اساس اولتیق قوتی غائب ایلش اولور .

۳ - تکررده جزائک تشدید اولسنی مجازات محکومه متقدمه نك تأثیرات ترهیبیه سی مجرم اوزرنده هنوز بایدار ایکن بو مجازاتدن منتصح اولیه رق یکی بر جرم ایقاعی صورتیه میل جرمیسنی اظهار ایتسیدر . حالبو که مجازاتک زمان ایله تأثیریاتی زائل اوله جنی طبعیه بر بونک ایچون ماده قائمه ده مجازات ترهیبیه نك افذا و یا اسقاطندن اون سنه و مجازات تأدیبیه نك افذا و یا اسقاطندن بش سنه مرورینه قدر یکی بر جرم ایقاع ایدلمش اولسنی تکرر عدا ایدلمش در شو حالده محکومیت متقدمه مجازات ترهیبیه دن اولدینی حالده بو جزائک افادندن و یا سقوطندن اون سنه و مجازات تأدیبیه دن ايسه بش سنه مرورندن صکره جزای محکومه تکررده اساس اولتیق وصف قانونیسنی اضاعه ایدر و بو مدتارک مرورندن صکره یکی بر جرم ایقاع ایدلمش اولور . حکم متقدم تکررده اساس اوله ماز .

شورائی ده تذکاره شایاندرکه اعاده حقوق ممنوعه شرائطندن اولان مدتلك كرك جنایت و كرك جنجهده ماده قائمه نك تكرر ایچون تعیین ایدیلکی شو مدتلكردن ده قاصر اولدینی ایچون محکوم علیه مجازات ترهیبیهده اون و مجازات تأدیبیهده بش سنه یی اکل ایتیمکسزین اعاده حقوق ممنوعه ایتش اولور و مع هذا ماده قائمهده کی مدتلك مرورندن اول بر جرم ایقاع ایدرایسه ینه تکرر موضوع بحث اوله ماز . چونکه حقوق ممنوعه نك اعاده سیله جزا وصف قانونی یی غائب ایلشدر . ولوکه جرم نانی بو مدتلك ایچنده وقوع بولسون .

ج — تکرر موضوع بحث اوله بیلیمک ایچون قانوناً مستلزم مجازات ایکنجی بر جرم ده ایقاع ایدلش اولمیدر . ایقاع ایدیلان جرم نانی قانوناً مستلزم مجازات اولدینی تقدیرده تکرردن بجه محل اولماز . جرمک قانوناً مستلزم مجازات اولسی فعلده وصف جرمینک ثبوتیه برابر قانونک اوکا بر جزای مخصوص دخی تعیین ایتش اولمسیلهدر . فعل قانوناً جرم عد اولدینی حالده بعض اسباب مخصوصیه بناءً اکا جزا تعیین اولمیش ایسه تکرر قاعده سی تطبیق اولنه ماز . از جمله سرقت فعلندن طولانی محکوم اولان بر شخص پدر ویا والدہ سنک دخی اموالی سرقت ایسه بو ایکنجی جرمه قانون بر جزا تعیین ایتیمش اولدینی ایچون تکرر دخی موضوع بحث اوله ماز . دیگر طرفدن جرم نانی جرم اولدن تماماً مستقل و منفرد بر جرم اولمیدر یوقسه فعل واقع جرم محکوم بهک توالی ویا تعاقبی ویا جرم اولک بر نتیجه سی ایسه ینه تکررک وجودی فرض ایدیله من .

§ تکرر وجود بولق ایچون مرتبه اولاده بر محکومیت جزائییه موجود اولسی و صکردهده مستلزم جزا بر فعل ایقاع ایدلسی کافی اولیوب محکومیت اولیه نك قانوناً معین بعض نوع جزائی محتوی اولسی وایکنجی جرمک دخی ینه قانوناً معین بر مرتبه اهمیتده بولسی لازمدر . ماده قائمه نك مطالعه سندن استدلال اوله جنی وجه ایله قانون محکومیت متقدمه نك یا مجازات ترهیبیه ویا مجازات تأدیبیه انواعندن اولسنی شرط اتخاذ ایتشدر . شو حالده مجازات تکدیریه هیچ بر حال وزمانده تکرره اساس اوله میه جنی کی محکومیت متقدمه مجازات ترهیبیه ویا تأدیبیه انواعندن اولسه دخی جرم نانی مجازات تکدیریه یی مستلزم ایسه ینه تکرر وجود بولش اولماز . مع هذا انواع مجازاتک تکررده یکدیگرینه اولان تأثیر مخصوصی برر برر تدقیق اقتضا ایدر .

مجازات ترهیبیهدن مجازات ترهیبیه تکرر — عبارة قانونیهده « بر کیسه مجازات ترهیبیهدن بریله صورت قطعییهده محکوم اولادقندن صکره » دینلش اولسنه نظراً مجازات ترهیبیهدن مجازات ترهیبیه تکرر حاصل اولق ایچون محکومیت متقدمه نك هر حالده مجازات ترهیبیهدن اولسی شرطدر . یعنی بو باده حائر تأثیر اولان فعلک وصف قانونی اولیوب فعله تبیین و حکم ایدیلان نوع جزادر بناءً علیه فاعل جرمک جنایتله مجرمیتنه قرار ویرلش اولسه دخی محکمه جه اسباب مخففهدن طولانی مجازات تأدیبیه انواعندن بر جزا حکم اولنیش ایسه مجازات ترهیبیه یی استلزام ایدن ایکنجی جرم ایچون بو محکومیت متقدمه تکرره اساس اولماز . زیرا

تکررده نظر دفته آله حق نقطه نوع مجرمیت دکل مجرمک اوغرادینی نوع جزادر . محکمه جه مجرم علیه نه مجازات تأدیبیه ترتیب ایدلش اولقله فعل حکماً جنجه درجه سنه تنزیل ایدلش اولور .

کذلک ایکنجی جرم دخی مجازات ترهیبیه یی مستلزم اولمیدر که جنایتدن جنایته تکررک وجودی فرض ایدلسون فعلک اساساً شکل قانونی جنایت دخی اولسه از جمله قانوناً معین معذرتدن بریله ایقاع ایدلش اولدینی تقدیرده مجازات تأدیبیه حکم ایدیله جکندن بو تقدیرده مجازات ترهیبیهدن مجازات ترهیبیه تکرر موجوددر دنیله من . بو حالده آنجق مجازات ترهیبیهدن مجازات تأدیبیه تکرر موضوع بحث اوله بیلیر که بونک تفصیلاتی دها آشاغیده کله جکدر . برده قانون جزانک قرق آلتنجی ماده قائمه سنک احداث ایتدیکی اسباب مخففه تقدیریه تکرر ایله برابر اجتماع ایدرسه ایش حقیقه کسب مشکلات ایدر . بو مشکلات دخی آشاغیده انیان ایدیله جکدر .

مدت و مشابہت جنایت — ماده قانونیهده « اثنای مدت جزائییه سننده ویا مدت جزائییه سنی اکل ایتدکدن ویا جزا اسباب قانونیهدن بریله ساقط اولدقندن صکره اون سنه ظرفنده . . . » دینلش اولسنه نظراً مجازات ترهیبیه ایله محکوم اولانلری ینه مجازات ترهیبیه یی مستلزم ایکنجی بر جرم ایقاع ایتلری حالده تکرر موجود عد ایدیله بیلیمک ایچون بو ایکنجی جرم یا جزائی چکیمکده اولدینی ویا جزائی اکل ایتدیکی تاریخندن اعتباراً اون سنه ظرفنده ایقاع ایدلش اولمیدر کذلک مرور زمان ویا عفو عالی ایله جزا ساقط اولش ایسه تاریخ سقوط جزادن اعتباراً ینه اون سنه ظرفنده بر جرم ایقاع ایدیلور ایسه مکرر عد اولنور اون سنه نك مرور یله آرتق جزانک تأثیرات ترهیبیه سی باقی فرض ایدیله مدیکندن تکرر دخی موضوع بحث ایدیله من . دیگر طرفدن قانون مجازات ترهیبیهدن مجازات ترهیبیه تکرر ایچون افعال جرمیه ویا مجازات مرتبه بیننده هیچ بر مماثلت و مشابہت تحری ایتیمشدر . بناءً علیه فعل کرك نوعاً و کرك جنساً یکدیگری نك عینی اولق اقتضا ایتز الویر که هرایکی فعل مجازات ترهیبیهدن برینی مستلزم اولسون .

اسباب مخففه نك فقدانی حالده تکررک جزائی — ماده قائمه نك تکرر ایچون تأسیس ایتدیکی اصول تشدید جزا صورت عمومییه دنیله بیلیر که جزای قانونینک بر مرتبه یو کسله سیدر . مع هذا مجازات موقته قطعاً مجازات مؤبدیه تحویل اولماز . ماده مذکوره مجازات موقته بجهنده دیگر بر اصول احداث ایتشدر که اوده بو مجازاتک حدا عظمتک ایکی مثله ابلاغ اولنه بیلیمیدر . شو حالده ایکی شکل قانونی تأسیس ایتشدر که اوده مؤبد جزالرك بر نوعندن دیگر نوعه صعود ایتک و موقت جزالرك حدا عظمتی ایکی مثله ابلاغ اولنقدردر . مثلاً مکرر لردن بری مؤبد نفی جزائی مستلزم بر جرم ایقاع ایتدیکی حالده بو جزا بر مرتبه یو کسله لرك مکرر حقنده مؤبد قلعه بندلک جزائی حکم اولنور فقط ایقاع ایدیلان جرم موقت کورک جزائی مستلزم

ايسه بوجزاتك حد اعظمى اولان اون بش سنه ايكي مثلنه ابلاغ اولنهرق اوتوز سنه موقت كورك جزاسنه حكم اولنه بيلور .
ديكر طرفدن مؤبد كورك جزاسى حد ذاتنده اك شديد مجازات قانونيه دن معدود اولدينى جهته قاعده اساسيه اولهرق بوجزاتك تكرردن طولاي تشديدى قبول ايدلمه مشدر . آنجق بوراده براسننا يايلمشدر كه اوده مكررك اولجه محكوم اولدينى جزا ينه مؤبد كورك جزاسى اولمسيدر شو حالده مؤبد كورك جزاسى بر مرتبه يوكسلمك يعنى اعدام جزاسنه تحوّل ايد بيلمك ايچون محكوميت متقدمه نك على العاده مجازات تهدييه انواعدن اولمى كافى اولوب بومحكوميت متقدمه نك دخی بالخاصه مؤبد كورك جزاسندن عبارت اولمى لازم كلير . تكررك كرك اثنای مدت جزائيه و كرك جزاتك انفاذندن وياسقوطندن صكره وقوعبولش اولسنه كوره صورت تشديد جزا جداول آتیه ده ارايه ايدلمشدر .

(مابدى وار) امور حقوفيه مديرى

برسف ضيا

قانون جزاتك مواد قائمه ومعدله سى شرحى

(مابعد)

شرح

بو ماده غایت مهمدر . زیرا مسا كنك تعرضدن مصونيتى كجى حریت شخصيه ارتباط شديدى اولان بر حقاك تأمینی ايچون وضع اولنمشدر . بوحق او قدر مهمدر كه وتيله برانكلين لوردی پارلامنتوده «الحمداه اويله بر ملككته يزكه اك فقير بر انكلينك قلمسى بيله تمتع التسخير بر قلعه در» ديه جناب حقه شكرلر ايلشدر . اهميت عظيمه سنه بناء بوحق بزم قانون اساسيده بر ماده مخصوصه ايله تأمین ايدلمشدر .
مسا كنك تعرضدن مصونيتى قاعده اصلیه در . قانونك تعيين ايلديكى لازم دكلدر احوالده مسا كنه كيرلمى ايسه بوقاعده نك استثناسى در . بواحوال استثناسيه معدود ومواد قانونيه ايله صراحة معين ومحدوددر . مثلاً نفسى تسليمدن امتناع ايدن بر متهمى در دست ايتك اوزره اخذوكرفت مذ كرمسى حامل اولان ضابطك آلك بولندينى خانه كيرمى وائناى تحقيقاتده كوريلان لزوم اوزرينه مستنطق طرفندن ويريلا ن تحرى مذ كرمسه بناء خانه تحريات اجراسى ويا درون خانه ده برجرم ايقاع اولندينى ائنده ايجرودن كلان فرياد واستمداد اوزرينه اورايه كيرلمى كجى كه بونلرك كافه سنك جوازينه دائر مواد مخصوصه واردر . قانوناً معين اولان موادك خارجه جيقيله ميه جنى كجى اوموادك توسيعاً تطبيقى دخی جائز دكلدر . يعنى اوموادك باحث اولدينى احواله آز چوق مشابهتى اولان احوال سائر يه ده تشميل ايديله من .

خانه ده دخول ، جواز قانونيه مستند اولمق لازم كلدكي كجى برده مستند بولندينى قانونك تعيين ايلديكى شكل وصورته دخی موافق اولمق لازمدر . مثلاً قانون اثنای تحريده بعض اشخاصك حضورنى شرط ايتش ايسه تحرى مأمورى آنجق بونلرى بالاستصحاب خانه كيروب تحريانده بولنه بيلور . خود بخود كيره من كيررسه ينه بوماده موجبجه جزا كورمى لازم كلور . شوقدروار كه صاحب خانه شكل واصوله عدم رعيتدن دولاي اعتراض ايتز مخالفتده بولماسه شكله عائد نقصاندى دولاي مجازات ترتب ايتز ظن ايدرم . زیرا صاحب خانه مخالفت ايتماكله ضمناً رضا ويرمش وبالرضا دخول ايسه مباح اولور ظن ايدرم براقامتكاكك مشتملاتى مثلاً حولوسى وباغچه سى وآخورى كجى يرلر دخی خانه حكمنده در . ماده نك ايكنجى فقره سننده كيفى تحرياتك انضمامى سبب شدت عد اولنهرق جزا تشديد اولنمشدر : يعنى خلاف اصول خانه كيرن مأمور تحريانده دخی بولنش ايسه دها آغير جزا كوربيور . خلاف اصول تحريات «دخول دكل» اجرا ايديلان بر افرادك تجارتكاكى واداره خانه لرى كجى مضمر مى محللرده اولورسه جزاتك مبدائى آلتى آيدن اوچ آيه تزيل اولنمشدر ، چونكه بونلرده كى محذور اقامتكاكندن دها آشيانى كورلمشدر . بومثللو محللره دخول ايچون ايسه هيچ جزا ترتيب اولنماشدر . مكر كه جبر وشدت استعمال ايديله احوالده يالكنز جبر وشدتدن دولاي فعلك نوع ودرجه سنه كوره جزا تعيين اولنور . بوراده مخصوصى محل عمرمى محلك مقابلى اولمق اوزره يازلمشدر . عمومى محللر قهوه خانه ، خازينو ، ميكده لوقطه وسائر كجى عمومه اكشاده اولان محللر lieu public در كه بونلر نظامات مخصوصه سى ايله دائماً ضابطه نك تحت نظارتنده بولنديريلور وانلر طرفندن دائماً اورايه كيريلور قالديكه اكر مأمور بونى آمريكنك امريله ياپمش اولدينى تقديرده كندوسى معفو طوتيلوب جزا آمرى حقنده اجرا اولنور . شوقدروار كه تحريات اجراسى آمرك وظيفه سى جهله سنندن اولمق شرطدر . يوقسه بويله برخصوصه قطعاً صلاحيتى اولمدينى معلوم بولنان بر آمرك مثلاً برمال مأمورينك امريله بر تحصيلدار بريسنك خانه سنى تحرى ايتسه آمرندن امر آتش اولمق اعتباريله مأمور جزادن قورتييله من . زیرا خانه تحريسنه مال مأمورلرينك صلاحيتى يوقدر . اما بر ژاندارمه نفرى ضابطك ويا خود پوليس مأمورى قوميسرك امريله بر خانه تحرى ايلسه لر وبوتحرى جواز قانونيه مستند اولسه مأمور ونفر جزادن معاف اولوب جزا ضابطه وقوميسر حقنده اجرا اولنور . زیرا خانه تحريسى بونلرك وظيفه سى جهله سننددر . مأمورك نه كجى احوالده آمريته اطاعته مجبور اولدينى وياپمش اولدينى يولسز معامله دن نه كجى احوالده كندوسى معاف وآمرى مسئول اوله جنى حقنده ۴۲ نجى ماده ده تفصيلات ويرمش اولديغندن اورايه مراجعت بيوريله .

مأمورينك غيرينه كلمه : بونلر دخی صاحبك منعى فمرفه اولهرق يا ائانه ياخود مبر ايله وياصورت مضمره بر كيمسه نك خانه سنه كيرر ايسه برهفته دن آلتى آيه قدر حبس اولنورلر ديشدر . مأمورلر ايله بونلريغنى آحاد ناس آرهنده شو فرق واردر كه مأمورك مجرد صاحبك رضائى وقانون خلافتده اولهرق خانه ده داخل

اولیستی مجرمتی تشکیله کافیدر . حالیکه مأمورینک غیری ایچون بوحال کفایت ایتمز . بوندن فضله برده اخافه وجبر ایله ویاخود صورت خفیهده کیرمش اولملری شرطدر . مأمور بدون اخافه وجبر کیرمش اولسهده مسئول اولور یتکه قانوناً معین اولان اصول وشرائط خلافده کیرمش اوله ، زیرا مأمورینک نفوذی آحادک جبر وشدتنه معادلدر . برده شوراسی نظردن دور طوتلسون که بو مادهده مأمورینک غیری ایچون یالکیز خانه دخیولدن بحث اولوب اداره خانه وتجارتکاهه کیرمک ذکرایدلماشدر . بناء علیه بونلرک اوکی خصوصی محلهه کیرملری بومادهیه تماس ایتمز .

۱۰۶ نجی ماده قائمه : قوه جبریه اعمالنه مأمور اولانلر وضابطه مأمورلری واحضار مأمورلری امر مأموریتلری اجراده وفوقده بولان آمرینک امرینی انفاذه قانون ونظامک تعیین ایتمکی احوالده غیری صورتده اولهرق برکیمسه حقنده بر سوء معاملیه ویا جسماً اذا ویره جک حاله جرأت ایدر ویاخود اول کیمسه بی ضرب و جرح ایلر ایه بر آیدن اوچ سنه قدر حبس ومؤبداً ویا موقه رتبه ومأموریتدن محرومیت جزالیه مجازات اولنور . واکر ایقاع ایتمکی جرم لشبو فللرک فوقده ایهه اومللر جرائمه ترتب ایدن جزا تعیین اولنور .

شرح

بوراده نظر دقتی جالب یالکیز بر نقطه وارددر . « قانون ونظامک تعیین ایتمکی احوالده غیری صورتده اولهرق بر کیمسه حقنده بر سوء معاملیه وجسماً اذا ویره جک حاله جرأت ایدر سه » عباره سنندن نه اکلایدور؟ مفهوم مخالفی اولهرق قانونی سوء معاملیه وار ایش معناسی ده چیقارمی؟ : — بوعباردهدن مراد ، امور مأمورینک اجرا وتنقیدی هنگامنده لضروره اجرا ایدلماش اولان افعال جبریه دره . چونکه بروظیفه نیک اکلانه لازم ولابد اولان افعال جبریه ایچون مفسها اووظیفه سبب جوازدر . فرض ایدلکه بر جانی دردست اولندی فقط فراری ملحوظدر اونی قید وبند ایتک ، یاخود اختلال فکریله طویلانش جم غفیری طاغتمق لازمدر سوز ایه نصیحت ایه طاغلمدقلری جهتله تفک دیچکلی ایه سور وکله مک ولدی الايجاب ضرب واستعمال سلاح ایتک ویاخود براعلامک حکمی اجرا اولنه جق محکوم علیه مخالفت ایدیورانی طوتوب زورله آخر محله کوتورمک ، وسائر مجبوری حاصل اولدی . ایشه مأمور بونلرک جمله سنی ده اجرا ایدر سه مسئول اولماز . زیرا قانون ومصحلت عامه نامنه ایضا اولنه جق بر معاملیه نیک تقدیرندن عبارت قالور . بشرط آنکه وظیفه سی داخلده اولان جبر وشدتک انفاذ واجرایه کفایت ایده جک مقدارینک حدودینی تجاوز ایلسون . اما بالعکس اجرا ایچون مقتضی وضروری اولان حدودی سکرلر ایهه مسئول اولورلر . زیرا ضرورتلر کندی مقدارلرنجه تقدیر اولنور . مثلاً براحضار مأموری ، کندی حسن رضاسیله مستنطق حضورینه کلکده اولان وفراری غیر ملحوظ بولنان بر مظنون باغلایه ماز . فراری ملحوظ اولدینی تقدیرده باغلار ایههده ضرب ایدم من ایدر سه تعدی ایش اوله جغندن ایشو ماده موجبنجه بر آیدن اوچ سنه قدر حبس ومؤبداً ویا موقه رتبه

ومأموریتدن محرومیت جزالیه مجازات اولنور . اکر ایقاع ایتمکی جرم بوفلرک فوقده ایهه اومللر جرائمه مواد مخصوصه لرده ترتب ایدن جزا تعیین اولنور . احوالده بومادهیه تطبیق اولنه ماز .

۱۱۳ نجی ماده قائمه : عسا کر نظامیه نیک و حکومت طرفندن علی الاطلاق ضابطیه واداریه مأمور بولانلرک مأموریتلری اجراده ایکن ، یاخود اجرا ایتمکلی حکم مأموریتدن دولایی قدر وناموسلرینه نقیصه ویره جک صورتله حقلرنده معاملیه حقارت واطاله لسانه و اخافه جرأت ایدنلر اولور ایهه بر هفته دن اوچ آیه قدر حبس ویاخود بر مجیدیه آلتونندن اوچ مجیدیه آلتوننه قدر جرأت ایدنلر اولور و بومثلو حقارتلر عسا کر نظامیه وژاندارمه ضابطانی و پولیس قومیسر ومعاونلری حقلرنده وقوع بولور ایهه اون بش کوندن آتی آیه قدر حبس اولنور و بومثلو حقارت و اخافه نیک اجراسنده تشهیر سلاح ایدن اولور ایهه هر حالده آتی آیدن ایکی سنه قدر حبس اولنور .

شرح

بوماده اسکینک عینی اولوب یالکیز جزای نقدی جریمه نسبتله غایت خفیف کورلیدیکندن بر هفته دن اوچ آیه قدر حبسک علاوه سیله جزا تشدید اولمشدر وعسا کر نظامیه ضابطانی صره سنه ژاندارمه ضابطانی وپولیس قومیسر ومعاونلری دخی ادخال اولمشدر . علی الاطلاق پولیس مأمورلری قومیسر ومعاونلرندن تقریق ایدوب یکدیگرینه قارشدر مامق لازمدر .

۱۱۴ نجی ماده قائمه : مأموریتدن برینی ویا عسا کر نظامیه دن ویا ژاندارمه وپولیس صنفندن بر نفری مأموریتلری اجراده ایکن ، یاخود اجرا ایتمکلی حکم مأموریتدن دولایی ضربه ویا معاملیه جبر وشدت جرأت ایدن اولور ایهه آتی آیدن ایکی سنه قدر حبس اولنور .

شرح

بوماده دخی اسکینک عینی اولوب یالکیز « ضربه جرأت ایتک » عباره سنندن صکره ویا معاملیه جبر وشدت « voie de fait » عباره سی ضم اولمشدر ، افعال مؤثره نیک کافه سنه جبر وشدت دنیلور . مثلاً برینی طوتوب اوته برو صاللامق ، ایتی ویرمک ، سور وکله مک ، یوزینی چیالامق وسائر هپ افعال مؤثره دن در .

۱۱۵ نجی ماده قائمه : اجرای حکومت و ضبط واداره مملکتیه مأمور اولان بیوک ، کوچک کافه مأمورین دولت اجرای وظیفه مأموریت ایدرکن ، یاخود اجرا ایتمکلی حکم مأموریتدن دولایی بر آدم بونلرک برینی ضرب و جرح ایدر ویاخود خسته لکینه سبب اوله جق صورتله بر فعل مؤثره جسارت ایلر ایهه آتی آیدن اوچ سنه قدر حبس اولنور .

— شرح —

بو ماده دخی اسکینک عینی اولوب انجق بوراده کذلک جزا جریمه نسبتله خفیف کورلیدیکندن تشدید ایدلمشدر .

تقیید

بو ماده لوده محرر « حکومت طرفدن علی الاطلاق ضابطه به و اداره به اجرای حکومت و ضبط و اداره مملکت » عبارده لری غایت مغلق اولدیغندن بعض احوالک بوماده به تعلیق تدر حاصل اوله جغندن جزالک تعدیل صره سنده بو عبارده لک ده اصلاحی لازم ایدی. مثلاً دیون عمومی مأمورلری و یا خود بلدی به چاوشلری بوراده ذکر ایدیلان مأمورین جمله سندن میدرلر ؟ موجب تردد در .

۱۱۶ نجی ماده قائم : اجرا مأمورلری و قوه مسلحه و تحصیلدارلری ایله احضار و توقیف مذکره لری حامل بولان مباشر و پولیسر و محاکم طرفدن بر محله نیابت اعزام اولان مأمورلر و ضابطه مملکتیه و عدلیه مأمورلری قوانین و نظامات دولتی و اوامر حکومتی و مقررات و اعلامات محاکمی و احضار و توقیف مذکره لری احکامی و دعوییه و جلب مذکره لری و سایر اوراق عدلیه بی تبلیغ و تنفیذ ایله کارلری صره ده بولر تجاوزه اجرا آت قانونیه لینه ممانعت ایچون معامله جبر و شدت و یا دیگر بر فعل مؤثره جرأت ایدنلر بوجه آتی مجازات اولور.

اولا : اشبو افعال یکریمی نقردن زیاده اشخاص طرفدن ایقاع اولور و بولرک جله سی و یا ایچلرندن بریسی جلی صورتده مسلح بولور ایسه اوچ آیدن اوچ سنه به قدر حبس جزایی حکم اولور و بولر میاننده مسلح کیمسه بولمندی حالده اشخاص مرقومه حقنده بر آیدن ایکی سنه به قدر حبس جزایی تعیین اولور .

ثانیاً : جرائم مذکوره اگر اوچدن نهایت یکریمی به قدر اشخاص طرفدن ایقاع اولور و کذاک بولردن ولوبریسی بوجه بالا جلی صورتده مسلح بولور ایسه اون بش کوندن بر سنه به قدر حبس جزایی تعیین ایدیلور بولر میاننده حامل سلاح کیمسه بولماز ایسه بر هفته دن آتی آبه قدر حبس ایله مجازات اولورلر .

ثالثاً : حرکات مسروده اگر جلی صورتده مسلح بر و یا ایکی کشی طرفدن ارتکاب اولور ایسه بولر بر هفته دن آتی آبه واشبو کیمسه لر بر کونا سلاحی حامل اولمقلری حالده یکریمی درت ساعتدن بر آبه قدر حبس اولورلر .

اشبو فقره لوده محرر مخالفت و عدم اطاعت جرم لریک ایقاعی صره سنده ده شدید جزایی استلزام ایدن افعال ارتکاب اولمش ایسه افعال مذکوره مرتکبلریک هربری حقنده قانوناً لازم کان جزا تعیین اولور .

شرح

بوماده مأمورین حکومتک اجرا آتیه ممانعت جرمندن باحث در .

ماده نک تدقیقندن مستبان اوله جلی اوزره بو جرم اوچ عنصردن متشکل در . ۱- جبر و شدت کبی بر فعل مؤثر . ۲- ماده ده تعداد ایدیلان زمره دن اولمق اوزره متجاوز علیه بر مأمور . ۳- انفاذ ایله تجاوزده اتحاد زمان .

بولندن نتایج آتیه تولد ایدر . اولاً- جرمک تشکلی ایچون شتم و تحقیر حتی تهدید بیله کفایت ایتیوب هر حالده مادی بر جبر مؤثر بر فعل لازمدر . مأمورک قوللری طوتمق باغلامق ضرب ایتک و سائر کبی . ثانیاً- ولو ماده ده تعداد ایدیلان مأمورین زمره سندن اولسون اگر مرجع قانونیسندن اوخصوصک اجراسیله توظیف ایدلمه مش ایسه حقنده اجرا ایدیلان جبر و شدت بوماده نک تحت حکمنه دوشمز . ثالثاً تجاوز و تعدی

انهای تنفیذک غیریده یعنی اجرادن اول و یا صکره اظهار اولور ایسه ینه بوماده به تمام ایتیوب مواد مخصوصه سنه تطبیق اولمق لازمدر .

اشبو عناصر ثلثه نک اجتماعیه حصوله کلان جرم فاعلی بوماده به تعیین اولان درجات اوزرینه مجازات اولور . شویله که اشخاصک کثرتی و یا مبی صورتده مساح بولملری و یا بویکی حاکم بر لکده اجتماعی احوال مشدده دن عد اولنورق جزا درجه درجه تشدید اولمشدر . و بوسره ده ایقاع ایدیلان جرم دهها آغیر جزایی مستلزم ایسه تعطیل عضو و قتل کبی ، مواد مخصوصه لرینه کوره جزا و یریه جکی کوسترلمشدر . یعنی احوالده بوماده به تطبیقاً حکم و یریه مز .

شمعی بوراده غایت ایچو بر مسئله نک حلی ایجاب ایدیور . شویله که : مأمورک اجرا ایله یکی معامله غیر قانونی ایسه آتی دفع ایچون وقوع بولان ممانعت جرم میدر ؟ - بوکا یکدن لا ونم ذیلورسه طوغری اولماز . نظر اولمق ایجاب ایدر . اگر معامله مأمورک وظائفی جمله سندن و کندوسی دخی برورقه اجرایشی حامل ایسه ایستر معامله نک ایستره ورقه نک نواتص قانونیه سی یولسزانی سبب شدت تشکیل ایدمز . بناء علیه ممانعت بوماده موجب ججه مستلزم جزا اولور . زیرا بویله اولسه فرد هر درلو معاملات رسمیه حقنده حق تقشیش و یرلمش و بوسره ده معاملات حکومت بالکلیه سکتهدار اولوب انتظام عامه اخلال ایدمش اولور . بالعکس معامله مأمورک وظیفه سنه متعلق اولمادی و یا وظیفه سی داخنده اولوبده اقتضا ایدن ورته اجرایشی حامل بولمندی حالده اکا ممانعت جائز اولور . چونکه مخالف و ممانع اولان کیمسه بو حالده تجاوز دکل مدافعه مشروعه ده بولمش اولور . زیرا مأمورک معامله سنی قانونی فرض ایتدیره جک احوال بالکلیه مفعوددر . و مأمورینک لاعلی التفراق هر درلو معامله سنه انقیاده مجبوری قبول ایتک ایسه حریت افرادک بالکلیه انسلانی قبول ایتک دیمکر . (۴۲ نجی ماده شرحنده بوخصوصه دائر بعض تفصیلات و یرلمش اولدیغندن اورایه مراجعت اولنه)

۱۳۰ نجی ماده به ذیل : بر کیمسه حکومت در حال مراجعت مقتدر اولدنی احوالده جبر و شدت اجراسیله بالذات استیقای حق ایلر ایسه بر سنه به قدر حبس اولور .

جرمک فاعلی حقیقحتی اثبات ایلر ایسه کوره جکی جزانک اوچ ربی قدری تنزیل اولنه یلور . حکماً کندیدی نزع اولوبده مستحقنه تسلیم قلان اموال غیر مقولوی تکرار ضبط و اشغال اباین شخص بر آیدن بر سنه به قدر حبس اولور .

اگر بوفعل جبر و شدت استعمالی و بتهدید ایقاعی صورتیه و یا خود مسلحاً و بوردن زیاده اشخاص طرفدن اجرا ایدیلورسه حبس جزایی آتی آیدن ایکی سنه به قدر تنذیر اولور .

شرح

بو ذیل قانونمزده الک مهم و اساسی برتجدد میدانه کتورمشدر . بالذات احقاق حق قضیه سی جرم عد

ایدوب جزا ترتیب ایدبور . محققدر که برکسه یا بینه حقی اولدینی برشیئی یا بمله جرم ایقاع ایش اولماز . فقط صاحب حق اولان بالذات حقی استحصال مقصدیه صرف قوت واستعمال جبر و شدت ایده بیلورمی ؟ ایشته حل اولنه حق نقطه بودر .

صرف قوت وجبر شدت یا اشخاص حقنده اولور . مثلاً بداین مدیونتی یا قه لار . شو ، سنده اولان آله جغمی ویر دیه کیسه سنی آلمق اوزره اللرنی قوللرنی طوتار یره یا نیرر اوستنه چوکر . الحاصل جسماً متأذی ایده جک بر حالد بولور . یا اموال اوزرنده ایقاع اولور . مثلاً داین مدیونک شخصه قطعاً ال ایاق طوقندیر مقسزین و آتی تهدیدخی ایتمکسزین یا لکن رضاسی خلافتنه اوله رق آله جغمی کتیرده کوتور دیه آنک دکاننده بولنان بر طوب قاشی آلور صاویشیویرر . - اشخاصه قارشو اجرا ایدیلان جبر و شدتک حتی تهدیدک مستلزم مجازات اولدیغنده شبهه ایدیه من . اموال اوزرنده اجرا ایدلکی تقدیرده مستلزم مجازات اولوب اولدیغنده اختلاف اولمشدر . بعضلری محافظه واستحصال حق ارزوسی انسان ایچون جبلی و بو ارزویه قولای قولای مقاومت اوله میه جغی بدیهی اولدیغندن مستلزم مجازات اوله مازدیمشدر . کتب فقهیه ده دخی اگر مال مأخوذ آخذک مال صاحبنده کی مطلوبی جنسندن دکل ایشه بدون رضا و اذن آلمسی جائز دکلدر دنیلمشدر .

بعضلری ده استحصال حق ارزوسی بشقه برشی دکل انحق فعلک سائقدر محل انتظام اولان بر فعلدن دولای آنک سائی عدم مسئولیته سبب اتخاذا اولنه ماز دیمشدر . ایشته بو صکره کی قول یا ترجیح بو ماده آکا کوره تنظیم ایدلشد . فی الواقع منازعاتک برخیلیسی افرادک خود بخود استیفای حقه تصدیلرندن ایلرو کلمکده و بویوزدن آسایش مملکت پک چوق متأثر اولمقده در . فردک فرده غلبه سی بر حکومت منتظمه ده قطعاً تجویز اولنه جق شیلردن دکلدر . چونکه قوه عمومیه نیک غیری بر قوتک غلبه سنی قبول ایتمک دیمکدر . بو ماده نیک وضی ايله طریق مدنیتده بیوک بر آدیم آتمشدر .

ماده نیک صورت ترتیبه کلنجه ، جبر و شدت اجرا سیله بالذات استیفای حق ایدلره بر سنه یه قدر حبس جزاسی تعیین اولمشدر . انحق بالنتیجه فاعلک حقی ثابت اولورسه اوچ ربی قدری تنزیل اولنه رق جزا تخفیف اولمشدر . برده بریسی حکماً کندی یدی نزع اولنان اموال غیر منقوله یی تکرار ضبط و اشغال ایدرسه بر آیدن بر سنه یه و بوحال ماده نیک صوکه فقره سنده کوستریلان اسباب مشدده نیک انضمامیه و قوعبولورسه آلی آیدن ایکی سنه یه قدر حبس اولنه جغی کوسترلشددر . بوراده جزا ده ایدر . چونکه اولجه ویرلش اولان حکم ارتق استیفای حق تأویلنه مانع اولمقله برابر برده فعل تعرض حکم اعلامک تنفیذینه مخالفت جرمی ده متضمن اولدیغندن جزانک بالنسبه آغیر اولمی طبیعی در . (آخرک واضع الید بولندینی غیر منقولاته تعرض ایدنلر ایچون ماده ده ایلوجه جزا ترتیب اولمشدر . بوماده صرف حکماً کندی یدی نزع اولندقدن صکره ضبط و اشغالده بولنازلره مخصوصدر) .

شوراسی فوق العاده شایان دقت در که استحصال حق مقصدیه اجرا ایدیلان جبر و شدتک مستلزم مجازات اولمی حکومت در مال مراجعت امکانی ايله مقیددر . یوقسه حکومته مراجعت قابل اولمیان احوالده مثلاً بر کیسه شهر خارجنده یولده کیتدیکی و یا بر قریه ده بولندینی ائنده اولجه چالیش اولان آتی خرسزک ائنده کورسه و حکومته مراجعت ایدنجه یه قدر خرسزک اورادن حیوانی آلوب صاویشه جغی معلوم اولسه کندیسی بالذات صرف قوت ايله حیوانی استخلاص ایلسه جزا کورمن . بناءً علیه بوکی مسائله ده زیاده تدقیق اولنه جق خصوصاً بدن بریسی ده فاعلک حکومته مراجعتله استخلاص حقه موفق اوله بیلوب اوله میه جغنک امکانی جهتی در .

۱۳۴ نجی ماده قائمه : هرکیم اولور ایشه اولسون نظاماته رعایتسزک ايله تلفون و تلغرافک خدمت و حرکتی و یا خود آلاتی مخبریه مانع اوله جق صورتله اخلال ایدرسه بش مجیدیه آلتونندن الی مجیدیه آلتوننه قدر جزای نقدی آلتور و اگر بونی قصداً یا بملش اولدینی ثابت اولور ایشه بوجزای نقدیدن فضله اوچ آیدن ایکی سنه یه قدر حبس اولور .

۱۳۵ نجی ماده قائمه : هرکیم اولور ایشه اولسون تلفون و تلغرافک تللری و یا خود پورسلن دیرکلری کسرو تخویرب مثللو حالات ايله تعطیل مخبریه سبب اولور ایشه اوچ ماهدن ایکی سنه یه قدر حبس اولور و بش مجیدیه آلتونندن الی مجیدیه آلتوننه قدر جزای نقدی آلتور .

۱۳۶ نجی ماده قائمه : هرکیم اولور ایشه اولسون ممالک دولت علیه ده بر کونه اخلال و فساد و قوعی ائناستنده تلفون و تلغرافک برو یا خود ده زیاده خطلرنی تخریب و یا خود سائر جهته ایشله سی منع و یا خود جبراً و سائر صورتله ضبط ایدرک بین المأمورین جریان ایده جک مخبرات و مراسلاتی تعطیل و واسطه تلغراف ايله مکتوب کوندنلری تعاطی مراسلاتدن و تلفونله مکالماتدن منع و زجر ایلر ایشه و یا خود تلفون و تلغراف خطک تعزیرنه جبراً مخالفت ایلر ایشه الی مجیدیه آلتونندن ایکویز مجیدیه آلتوننه قدر مجازات نقدیه آلتقدن بشقه موقتاً کورکه قونیلور .

شرح

بو اوچ ماده اسکیلرینک عینی در . یا لکن بر تلفون کله سی علاوه ایدلشددر . چونکه تلفون بزم مملکتده دخی تأسیسه باشلامش و تلفون مخبراتی اخلال دخی طبق تلغراف مخبراتی اخلال کی محل آسایش بولنش اولدیغندن علاوه سی لازم ایدی .

۱۵۵ نجی ماده ذیلی : رسومات اداره لرینه نظاماً ابرزی لازم کان فاطوره و بیاننامه و سائر دی خلاف حقیقت اوله رق تنظیم و یا اصللرنی تغیر و تحریف ایدن و یا ایدیرن و یا خود بویه خلاف حقیقت و یا تحریف اوراقی یلرک ابراز و یا استعمال ایدن و یا ایدیرن اشخاص برهفته دن بر سنه یه قدر حبس اولور و یا خود بش لیرادن یوز لیرایه قدر جزای نقدی آلتور و یا خود بوجزای ایکیسی بردن اجرا فلور .

شرح

بوذیل واردات رسومیه نیک محافظه سی مقصدیه تنظیم ایدلش و غایت آجیق اولمسنه بناءً تشریحدن مستغنی بولنمشدر . شو قدر ذکر ایدمکه بومثللو اوراق تنظیم و تحریف ایدن و یا ایدیرن استعمال ایدن و یا ایدیرن هبسی ده

عين صورته مجازات اوليور، يعنى فاعل اصل ايله ذى مدخل بيننده بر فرق يوقدرکه قاعده اصلیه نك بر استثناسی در .

۱۶۶ نجی ماده نك ۱ و ۲ نجی ذیلاری مقامه قائم ماده مدیه : هرکیم دائره عائده سندن رخصت استحصال ایتکسزین مملک عثمانیه ده باروت وسائر اجزای ناریه واسلحه ممنوعه و بونله مخصوص فشك اعمال ایدر ویا مملک اجنیه دن مملک عثمانیه باروت وسائر اجزای ناریه واسلحه ممنوعه و بونله مخصوص فشك ادخال ویا بونوع خاچایغه توسط ایلرو یا خود داخل مملک عثمانیه ده بر محلدن دیگر محله فتح باروت و سائر اجزای ناریه و اسلحه ممنوعه و بونله مخصوص فشك نقل و ادخال ایدر سه بونله مصادره اولندقدن بشقه ایکی آیدن ایکی سنه قدر حیدر قونلور ویش مجیدیه آلتونشدن الی مجیدیه آلتوننه قدر جزای نقدی آلتور . بلا رخصت بو قبیل ممنوع فشك و اسلحه و باروت و اجزای ناریه طاشیانلر و صانانلر دخی بر ماهدن اتی ماهه قدر حبس و بر مجیدیه آلتونشدن اون مجیدیه آلتوننه قدر جزای نقدی اخذیله مجازات اولنور . قانون جزا اعتباریله اسلحه ممنوعه دن متصد علی الاطلاق اسلحه میریه و حریبه ايله ناملوسی اون بش ساتیمترونی متجاوز اولان رولورلردر .

شرح

بو ماده باروت وسائر اجزای ناریه ايله بعض اسلحه و فشك لربنك اعمال واخذ واعطاسنی منع ایدور . حالبوکه اساساً صنعت و تجارت سربست در ، بو حقوق اساسیه جمله سندن در ، اگر انسان شخص اعتباریله حر ایسه شخصی دیله دیکی عمله تخصیص و دیله دیکی تجارت ویا صنعتده استخدام ایده یلملیدر . بو حذاتنده بویه اولمق ایجاب ایدر . فقط بر طاقم احوال ضروریه الجا آتیله ویا خود مصلحت عامه ملاحظه سیله انسانك حریت شخصیه سنی قانون بعض احواله تحدید ایدور . بعض صنایع و تجارتك اجراسنی تحت انحصاره آلیور . ایشته بوجهلندن بریسی دخی بوماده ده تعداد ایدیلان اشیاك اعمالی و بیع شرانك منع ایدلش اولمسیدر . زیرا بو اشیاك آسایش و امنیت و مدافعه ملت و محافظه مملکت نقطه نظرندن فوق الماده اهمیت و اردر . بو سببدن دولایي ممنوعیت واقعه خلافنده حرکت ایدنلر حقدنه بوماده ده کوسترلدیکی وجهله جزا ترتیب اولمشدر . ماده پك صریح اولدیغندن تشریح حاجت یوقدر .

شو قدر دیلم که بوراده ایکی صنف مجرملر وار ، جزالری مختلف اولدیغندن یکدیگرینه قارشیدر مامق ایچون دقت ایتک لازمدر . برنجی صنف بواشیای ممنوعه نی ، ۱ - اعمال ۲ - مملک اجنیه دن مملک عثمانیه ادخال ۳ - ناممלק عثمانیه ده بر محلدن دیگر محله یعنی بر شهردن دیگر شهره بر قصه بدن دیگر قصه یه نقل ایدنلردر که بونلرک جزاسی آغیردر . ایکنجی صنف بونوع اشیا یی ۱ - طاشیانلر ۲ - صانانلردر که بونلرکده جزاسی نسبه خفیفدر . اسلحه ممنوعه نه دن عبارت اولدیغی ده قانونده ایجه تعریف ایدلش اولدیغندن بونلرک خارجنده اولان اسلحه نك مثلا آو تفنگلری وسائر نك بیع و شرا و طاشیانلر سندن دولایي بو ماده یه استناداً جزا ترتیب اولنه ماز .

۱۷۰ نجی ماده قائم : تعمداً بر شخصی قتل ایدن ویا آبا واجداد وامهات وجداتندن برنجی ولو من غیر تعمداً قصداً قتل ایلان کیمسه اعدام اولنور .

۱۷۴ نجی ماده قائم : برکیمسه من غیر تعمداً بر شخصی قصداً قتل ایدر سه اون بش سنه مدته کورکه قونیلور . فقط اشبو تلف نفس قضیه سی اولای مجلس ملی اعضاسندن ویا مأمورین دولندن بری علیهنده ایفای وظیفه حالنده ویا ایفا ایلدکری وظیفه دن دولایي اجرا ایدلش ثانیاً اشکینجه ویا تعذیب اجراسیله ایقاع ایدلش ویا خود بردن زیاده اشخاص علیهنده وقوعه کلش اولدیغی حالده فاعلی مؤبداً کورکه قونیلور . برجرمک تهیته ویا تسهیلی ویا اجراسی ویا جرم مذکورک فاعل اصلی ویا فرعیلرینک فرارلری ویا جزامز قائلری خصوصنک تأمینی ضمننده ایقاع ایدیلان فعل قتلك فاعلی اعدام اولنور . قتل قصدینه مقارن اولقسزین بالاخیار ایقاع ایدیلان ضرب ویا تلف نفسی مقفی اولمیان آلات ايله وقوعه ولان جرحدن متأثراً مضروب و مجروح وفات ایدر سه فاعلی بش سنه دن اقل اولماق اوزره موقه کورکه قونیلور .

شرح

— فعل قتل صفیره بعضه معلومات عمومی —

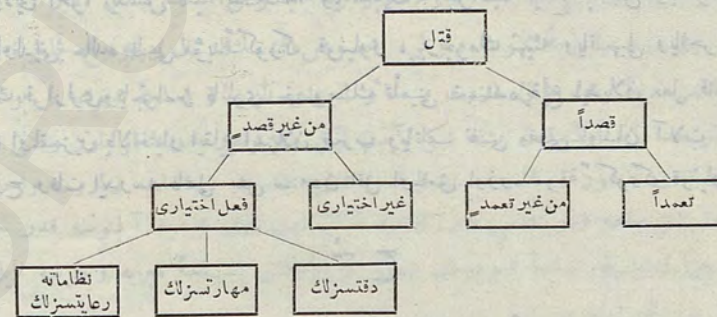
انتظام اجتماعی ک زیاده خللدار ایدن اشخاص حقدنه اجرا ایدیلان جرائمدر . بونلرک ایچنده الیمدهشی ایسه قتلدر . بناء علیه اهمیت حسیه ۱۷۰ و ۱۷۴ و ۱۷۵ نجی ماده لرك تفرعاتی ایضاحه شروعدن مقدم قتلك تعریف و تقسیم و ماهیت و اوصافه دائر بعض معلومات عمومی ویریلور سه مواد مذکور نك بحق اکلاشمسینه کلی مداری اولور

قتل : هر نه صورته اولور سه اولسون جسدن روحی ازاله ایدن افعاله دینور .

قتلك انواع واقسامی واردر . کتب فقهیه ده قتلی ؛ عمد ، شبه عمد ، خطا ، خطا مجراسنه جاری و تسبیباً قتل دیه بش قسمه تقسیم ایلمشدر . بو تقسیمه هم فاعلک قصدی همه فعلی صورت ایقاعی اساس اتخاذا اولمشدر . معلومدر که هر هانکی شی اولور سه اولسون مختلف نقطه نظرلردن باقیله رق صور مختلفه ايله تقسیم اولنه ییلور . مثلاً موضوع بحث اولان قتل فعلی فاعلی اعتباریله بر درلو فعل اعتباریله بشقه درلو قصده مقرونیت وعدم مقرونیت اعتباریله بر درلو ، صورت ایقاع اعتباریله ینه بشقه درلو تقسیم اولنه ییلور .

بز ، قانونک ترتینه ده موافق اولدیغی حسیه قتلی یالکنز فاعل نهیتر (subjectivement) تقسیم ایده جکز . اولاقتل ایکی به تقسیم اولنور . قصده مقرون (intentionelle) اولان و قصده مقرون اولمیان ، قصده مقرون اولان قتل دخی درجه ثانیسه ده کذلک ایکی به تقسیم اولنور . تصمیم و تصور (préméditation) (تعمد) ايله اولان و اولمیان ، قصده مقرون اولمیان قتل دخی ایکی به تقسیم اولنور . بریسی فعل اختیار (acte volontaire) ايله آنحق بدون قصد قتل دیگری فعل غیر اختیار ايله اولان قتلدر . فعل اختیاری ايله بدون قصد قتله مثال آو ظنیله بر آدمه قورشون آلمسی کبی فعل غیر اختیاری به مثال بر آدمک النده کی سلاح قضا را یره دوشوبده یا طلامسیله حیقان قورشونک آخره اصابتله قتل اولمسی کبی : خطا و تسبیباً قتل ،

فعل اختیاری اید بررہ قصه قتل جله سندن و خطا مجراسنه جاری ایسه غیر اختیاری قتل جله سندن. فعل اختیاری ایله بدون قصد اولان دخی دقتسزک، مهارتسزک و نظاماته رعایتسزک کی احوال نتایجندن اولمق اعتباریله اقسام مختلفه تقسیم اولورلر.



شمعی بواقسامک آرو آرو احکامندن بحث ایتزدن اول تقسیمه اساس اتخاذ ایلش اولدیغمز قصه و آنک درجاتی ایضاح ایدلم:

قصد: لغته نیت ایتک یعنی ذهنی، بر خصوصک اجراسنه توجیه ایتک معناسنه در. اصطلاح جزاده، اراده نك فعل جرمیه توجیهی دیکدر. تعبیر دیکرله بر جرم ایشلمک ایچون وریلان قراردر. فاعل بر فعلی ممنوعیتی بیلمسنه رغماً اجرا ایلش ایسه قصه اجرا ایتش اولور. اگر بو قصد تأمل و ملاحظه سابقه للاحق ایسه تعمد دنیلور. تعمد (premeditation) لغه قصد معناسنه ایسه ده اصطلاح جزاده قصدک بر نوعه یعنی تأمل و ملاحظه سابقه مبتنی و متمادی اولان قصد تخصیص ایدلمشدر. بو ایضاحندن معلوم اولدی که قصد ایله تعمد بیننده عموم و خصوص مطلق نسبتی وارددر قصد اعم تعمد اخصدر. شویله که هر تعمدده قصد وارددر. فقط هر قصدده تعمد یوقدر. قصد جنس تعمد ایسه نوعدر. تعمد بر قصد متمادی در. یعنی بنوع قصد ایله فعل آرمسنده نادم اوله حق قدر مدت کچرده فاعل نادم اولماز. قصد و نیتنده ثبات و دوام ایدر. حالبوکه تهورده کی قصد آتی در. ایشته بونک ایچون تعمد قصده مقارن قتلك اسباب مشدده سندن عد اولمشدر. بوندن ماعدا مقتولک صفتی کی بر طاقم ده احوال مشدده وارددر که ترتیه ده موافق اولدیغی جهته اولا اسباب مشدده دن عاری اوله رق قصداً قتلدن و صکره احوال مشدده و محققه نك انضمامیله میدانده کلان انواعندن بحث ایتک لازمدر. ایشته بزده بوسیددن دولای ۱۷۰ نجی مادددن اول ۱۷۴ نجی ماده دن باشلا یوروز.

حک مبعوثی
آرتین

اعلان

اعشار ماترملرندن اولوب تسویه دین ایتدکلرندن دولای اموال غیر منقوله لرینک حجز و فروختی تقرر بدن اسماعیل عزمی افندیکن کفلاسندن حسن بکک طوپ سروی موقعنده اوچ دونم مقدم باغ الیوم ترا والکیز سروی موقعنده بش و محل مذکورده مع قیو بر بچق دونم ایکی قطعه ترا قره کول حفیدی محمد افندیکن رحمانلر موقعنده سکیز دونم و بریر قواق نام محله اوچ دونم ترالاری و توفیق افندیکن یالکیز سروی موقعنده اوچ عدد قیوی مشتملات سکیز دونم بستان و خیرات قیو موقعنده آتی دونم ترالوقره آلاچ موقعنده مقدم ویشنه نك الیوم ترالاری و حاجی مصطفی آغانک یالکیز سروی موقعنده بر دونم دوتاق ایکی دونم ویشنه نك وچتال تپه موقعنده تخمیناً اوچ دونم ترالاسی و سلیم اوغلی موقعنده بش دونم و کیرچخانه موقعنده بش دونم و جوزلر موقعنده اوچ پارچه اون بش دونم ترالاری قره کول حفیدی و قورت طوغش قره سنده چوشنون اوغلی احمدک قره دروننده ۱۱۴ نومرولی برباب نعلبند دکانیله ۱۱۵ نومرولی مع آخور خانه سی برر عثمانک قره مرقومه یکرمی اوچ قطعه و ترا و چایر و مزه سانی و ولی افندیکن رحمانلرده بش دونم باغ وینه ایکی دونم آروجه باغ و دالین زاده علی آغانک رحمانلرده آتی و چایرلر موقعنده ایکی مالتپه طاغنده آتی و محل مزبورده آروجه یدی دونم باغلی و یالکیز سروی موقعنده طقوز دونم ویشنه نك و محل مذکورده آروجه ایکی قطعه اوچ وایکی دونم باغلی و طوپ سرویده درت دونم و آروجه بش دونم رینه اوتوز ایکی دونم ترالاری عندالزاید طابعلری عهده لرده موقت قرار داده لری کشیده قلنمش اولدیغندن بوزده بش ضمیمه طالب اولنلرک اشبو تاریخ اعلاندن اوتوز برکون ظرفنده قرتال اجرا دائره سینه مراجعت ایللری اعلان اولور.

بشکطاشده یکی محله ده پوسته جاده سنده کائن رت نومرولی خانه سنده متصرفاسا کنه انکلتره درتی تبه سندن مادم ماری غاریسنا نام دیکر دلیندجی ابراهام زوجه سی حاجی مریم بنت اغوبک اقا تیکاهلری مجهول بولنان علی افندی و قزازیان ایله مارقار دادوریان و چهارسوم قزازیان و زورابالی اوغلی مانوق عابهلرینه اقامه ایلدیکی نك حجز دعواسندن طولای برنجی محکمه تجارندن وریلان و صورتی سا ۱۴ ایلول سنه ۳۲۷ تاریخنده محکوم علیهمک اقامه تیکاهلری مجهول بولنقی ملا سیه سیله اعلاناً تبلیغ نلنن سا ۶ ایلول سنه ۳۲۷ تاریخلی اعلام موجبینه مذکور خانه ایله تحتنده کائن ایکی نومرولی دکان اوزرینه محکوم علیهمک وضع ایتدکاری حجزی نك ایلک اوزره اشبو تشرین اول رومینک آلتیجی کونندن اعتباراً طقسان برکون ظرفنده موقع اجرایه

مراجعت ایلری و بوباید قانوناً قبوله شایان برافاده لری اولدینی حالد مدت مذکوره ظرفنده تحریراً بیان ایتلری لازمکله چکی و عسکی تقدیرده بر موجب حکم اعلام مدعی عابهم طرفه ن املاک مذکوره اوزرینه وضع ایدلمش اولان حجزک فک و رفع ایدیه چکی معلوملری اولمق اوزره تبلیغی ایجاب ایدن اشبو اخبارنامه محکوم علیهمک الیوم اقامتکاهلری مجهول بولندینی جهتله اول محاکمه تجارت نظامنامه نیک یکرمنجی ماده سنک دردنجی فقره سی و اجرا قانوننک یکرمنی طقوزنجی ماده لرینه توفیقاً مرقومونه تبلیغ ایدلمش عد اولمق اوزره محکمه تجارت اجرا دائره سی دیوانخانه سنه تعلیق ایدلیکی کی غزته لرله دخی اعلاننه مبادرت قلندی .

* *

متوفی حاجی طومه ولد پلوس آظانک المانیا دولتی تبعه سندن موسیو پول منه جیانه اولان دینه مقابله عهده سنده اولوب مرهون و فروختی محکوم بولنان قزل طوبراقده طوغه جی باشی محله سنده چامورجی اوغلی زقاغنده واقع اون درت اوطة وایکی صوفه و تخمیناً اوچ بچق دوئم اشجار مشمره و غیر مشمره نی حاوی باغ و درون باغده ابروجه ایکی اوطة و بر مطبخ و بر عدد قیوی مشتمل بولنان بر باب کوشکک تمامی لدی المزیاده آلتون آچه اوتوز یدی بیک غرو شده طالبی عهده سنده تقرر ایش اولغله تاریخ اعلاندن اعتباراً اوتوز بر کون ظرفنده لاقل یوزده بش ضمیمه طالب اولانلرک یوزده اون نسبته کی پی اچهلرینی مستصحباً اسکدار اجرا دائره سنه مراجعت ایتلری و مدت مذکوره ختامنده سنه حلیه تشرین ثانیسنک التنجی بازار کونی ساعت آلتیدن سکیزه قدر صوک مزایده علیهمه سی اجرا قلنمق اوزره مارالد کر املاک مذکوره پیشکاهنده مأموری مواجهه سنده حاضر بولملری اسکدار اجرا دائره سندن اعلان اولنور .

* *

فرید نعمه و ابراهیم نعمه افندیلرک ، مصرده قاهرده شارع الدعاوین بنفس نام اجزاخانه ده مقیمه متوفاه فولیک بنت اغوب وارطان وره سندن مصرده اولوب تبلیغات اجرایی قابل اولمان کریمه سی و شکری زوجیه سی مادام ماری و سائر علیهلرینه اقامه ایلدکری الی یوز لیرا مقابلنده فروخت اولنان عرصه نیک فراغنه مجبور طوتلری ایل اولبابده کی حجزک تصدیق حقنده اسکدار بدایت محکمه سی حقوق دائره سنده اقامه ایلدیکی دعواذن طولانی مدعی مومی الیها وکیلی پوزانت افندی مزبوره مادام ماری حقنده اعلاناً تبلیغات اجرایی طلب ایدرک طلب واقع موافق اصول کورلمش واشبو دعوانک اوچ یوز یکرمنی یدی سنه سی تشرین اولک یکرمنی طقوزنجی جمعه ایرتسی کونی اذانی ساعت سکیز راده لرنده رؤیت اولنه جغنی مبین تنظیم اولنان دعوتیه ورقه سی اصول محاکمه حقوقیه قانوننک یکرمنی التنجی ماده سی موجبجه محکمه دیوانخانه سنه تعلیق قلنمش اولدیندن مرمی الیها مادام مارینک یوم ووقت مذکوره دائره مذکوره ده حاضر بولنسی و یاخود طرفندن مصدق بر وکیل کوندرمسی لزومی و عکس تقدیرده قانون مذکورک یوز قرق بشنجی ماده سی موجبجه حقنده معامله غیاییه اجرا قلنه جینی اعلان اولنور .

عبر خاک مادام ماری صانحیان ذمتنده بک اوغلی بدایت محکمه سی ایکنجی حقوق دائره سندن صادر اولان ۳۰ حزیران سنه ۳۲۷ تاریخی اعلام موجبجه الاجنی اولان مبالغ معلومه یه مقابل دانته مرپوره عهده سنده وفاء مفروغ اولان و فروخته حکم و بریلان بک اوغلنده کاتب مصطفی چلبی محله سنده یکی سوقاقده کائن ۱۴ نومرو ایله مرقم تختانی و فوقانی اونبر اوطة و تراجه ایله قیو و صهرنج و چامه شورلنی مشتمل بر باب کارکیر خانه نیک تاریخ اعلاندن اعتباراً اون بش کون صکره بالمزایده فروخته تشبث اولنه جغندن طالب اولوب بوندن زیاده معلومات المق استیانلرک بک اوغلی اجرا دائره سنه مراجعت ایلری اعلان اولنور .

